



Asamblea General

Distr. general
7 de noviembre de 2003
Español
Original: inglés

Quincuagésimo octavo período de sesiones

Tema 120 del programa

Presupuesto por programas para el bienio 2002-2003

Segundo informe sobre la ejecución del presupuesto por programas para el bienio 2002-2003

Informe del Secretario General*

Resumen

En el presente informe se proporciona una estimación del nivel final previsto de los gastos del bienio 2002-2003, teniendo en cuenta las variaciones en los parámetros correspondientes a las tasas de inflación y los tipos de cambio y los ajustes por costo de la vida en comparación con los supuestos en que se basó el primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/57/616), que la Asamblea General examinó en su quincuagésimo séptimo período de sesiones y que sirvió de base para las consignaciones revisadas y las estimaciones de ingresos revisadas para el bienio.

La estimación revisada de los recursos necesarios para las secciones de gastos asciende a 2.953,9 millones de dólares, lo cual representa un aumento de 62,8 millones de dólares. La estimación revisada para las secciones de ingresos asciende a 427,6 millones de dólares, lo cual representa un aumento de 13,2 millones de dólares.

* El presente informe se publica en la fecha prevista para reflejar los datos más recientes.



I. Introducción

1. El segundo informe sobre la ejecución del presupuesto por programas para el bienio 2002-2003 tiene por objeto proporcionar una estimación del nivel final previsto de los gastos y los ingresos del bienio en curso. La estimación está basada en los gastos efectivos durante los primeros 20 meses del bienio, los recursos que se proyecta que se necesitarán para los últimos cuatro meses, las diferencias en las tasas de inflación y los tipos de cambio y los ajustes por costo de la vida, en comparación con los supuestos empleados para preparar el primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/57/616), que fue examinado por la Asamblea General en su quincuagésimo séptimo período de sesiones y que sirvió de base para las consignaciones revisadas y las estimaciones de ingresos revisadas correspondientes al bienio 2002-2003. Las estimaciones presentadas en este informe reflejan un incremento neto de 49,6 millones de dólares, en comparación con las consignaciones revisadas y las estimaciones de ingresos revisadas, aprobadas por la Asamblea en sus resoluciones 57/293 A a C, de 20 de diciembre de 2002, y 57/311, de 18 de junio de 2003, según se indica en el cuadro 1.

Cuadro 1

Gastos e ingresos efectivos para el bienio 2002-2003

(En millones de dólares EE.UU.)

	<i>Consignación revisada</i>	<i>Presente informe</i>	<i>Aumento (disminución)</i>	<i>Porcentaje</i>
Gastos	2 891,1	2 953,9	62,8	2,2
Ingresos	414,4	427,6	13,2	3,2
Necesidades netas	2 476,7	2 526,3	49,6	2,0

2. Los componentes de las necesidades adicionales netas de 49,6 millones de dólares se exponen en el cuadro 2.

Cuadro 2

Componentes de las necesidades adicionales

(En millones de dólares EE.UU. (en cifras redondeadas))

1. Aumentos	
Cambios por fluctuaciones cambiarias	59,1
Cambios por variación de las tasas de inflación	7,7
Obligaciones contraídas con arreglo a las disposiciones de la resolución 56/256, de 24 de diciembre de 2001, sobre gastos imprevistos y extraordinarios, y en relación con la prestación de servicios de conferencias y apoyo al Comité contra el Terrorismo	19,7
Total	86,5

2. Reducciones	
Cambios por variación de los gastos relacionados con los puestos y ajustes en otros objetos de los gastos, basados en las necesidades efectivas previstas	(23,7)
Aumento de los ingresos	(13,2)
Total	(36,9)
Aumento neto	49,6

3. En los cuadros auxiliares siguientes se proporciona información adicional sobre los cambios en las necesidades y la revisión de los supuestos utilizados para elaborar el presupuesto, como los tipos de cambio y el costo de la vida:

- Cuadro auxiliar 1. Resumen de los gastos proyectados por sección del presupuesto y principal factor determinante
- Cuadro auxiliar 2. Resumen de los gastos proyectados por objeto de los gastos y principal factor determinante
- Cuadro auxiliar 3. Resumen de los gastos proyectados para cada sección del presupuesto, por objeto de los gastos y principales factores determinantes
- Cuadro auxiliar 4. Tipos de cambio en relación con el dólar de los Estados Unidos y tasas de inflación por lugar de destino
- Cuadro auxiliar 5. Tipos de cambio operacionales de las Naciones Unidas en relación con el dólar de los Estados Unidos correspondiente a 2003
- Cuadro auxiliar 6. Multiplicadores del ajuste por lugar de destino para 2003 aplicables a los funcionarios del cuadro orgánico y categorías superiores
- Cuadro auxiliar 7. Variación de los sueldos de funcionarios del cuadro de servicios generales en moneda local
- Cuadro auxiliar 8. Tasas medias de vacantes, por sección del presupuesto

4. En adiciones al presente informe que se publicarán por separado se informará sobre la aplicación de medidas para reforzar la seguridad de los locales de las Naciones Unidas y sobre la Administración Postal de las Naciones Unidas.

II. Secciones de gastos

5. En el cuadro 3 se resumen los cambios globales en las estimaciones de las secciones de gastos.

Cuadro 3
Resumen de los cambios en las secciones de gastos

(En millones de dólares EE.UU.)

<i>Consignación revisada para 2002-2003</i>	<i>Cambio por fluctuaciones cambiarias</i>	<i>Cambio por variación de las tasas de inflación</i>	<i>Gastos imprevistos y extraordinarios y decisiones de los órganos normativos</i>	<i>Otros cambios</i>	<i>Estimación revisada</i>
2 891,1	59,1	7,7	19,7	(23,7)	2 953,9

A. Tipos de cambio y tasas de inflación

(Aumento: 66,8 millones de dólares)

6. El aumento en las necesidades en esta categoría se debe a fluctuaciones cambiarias generalmente desfavorables del dólar de los Estados Unidos en relación con otras monedas (59,1 millones de dólares) y a aumentos por variaciones de las tasas de inflación (7,7 millones de dólares). En todos los lugares de destino se necesitaron más recursos debido a las variaciones en los tipos de cambio, a excepción de Addis Abeba, México y Puerto España, donde los tipos de cambio evolucionaron favorablemente y compensaron en parte las necesidades adicionales de otros lugares. En el cuadro 4 se desglosan, por lugar de destino, los cambios resultantes de las fluctuaciones cambiarias y las variaciones en las tasas de inflación que dieron lugar al aumento de 66,8 millones de dólares.

Cuadro 4
Aumentos y disminuciones en las estimaciones debidos a las variaciones en los tipos de cambio y las tasas de inflación, por lugar de destino

(En millones de dólares EE.UU.)

<i>Lugar de destino</i>	<i>Cambios por fluctuaciones cambiarias</i>	<i>Cambios por variación de las tasas de inflación</i>	<i>Total</i>
Nueva York	–	9,0	9,0
Ginebra	44,5	(6,6)	37,9
Viena	8,6	–	8,6
La Haya	1,7	0,3	2,0
Bangkok	1,1	1,5	2,6
Santiago	1,3	(0,7)	0,6
Addis Abeba	(0,1)	3,0	2,9
Nairobi	0,6	0,8	1,4
Otros lugares de destino	1,4	0,4	1,8
Total^a	59,1	7,7	66,8

^a En cifras redondeadas.

7. Para estimar el efecto de las fluctuaciones cambiarias en 2003, en el presente informe se han utilizado los tipos de cambio efectivos registrados entre enero y octubre de 2003, aplicándose a los meses de noviembre y diciembre el tipo correspondiente a octubre. En los cuadros auxiliares 4 y 5 se facilitan detalles de los tipos de cambio presupuestados y efectivos para todos los lugares de destino.

8. El aumento de 59,1 millones de dólares derivado de las fluctuaciones cambiarias refleja el efecto neto de las necesidades adicionales (59,6 millones de dólares) en varios lugares de destino compensadas, en parte, por la reducción de las necesidades (0,5 millones de dólares) en Addis Abeba, México y Puerto España. Cabe recordar que, según el primer informe sobre la ejecución del presupuesto por programas para el bienio 2002-2003 (A/57/616), en 2002 se había registrado un debilitamiento significativo en el tipo de cambio del dólar de los Estados Unidos en relación con otras monedas principales. De conformidad con la metodología aprobada al calcular la consignación revisada para 2003 se usaron los tipos de cambio medios para 2002 del franco suizo y el euro con respecto al dólar, en lugar de los tipos que estaban en vigor en ese momento, como resultado de lo cual se obtuvieron las estimaciones más bajas. Sin embargo, en 2003 esos tipos de cambio continuaron en baja. En particular, mientras que en las consignaciones revisadas se supuso un tipo de 1,575 francos suizos por dólar, el tipo medio para 2003 es de 1,359, calculado sobre la base de las cifras efectivas hasta octubre de 2003 y aplicando a noviembre y diciembre el tipo correspondiente a octubre, lo que supone una variación del 13,7%. Con respecto al euro, el promedio para 2003 es de 0,901 por dólar, frente al tipo de 1,073 que se supuso en las consignaciones revisadas, una variación del 16,0%. Las necesidades adicionales como consecuencia de las variaciones en los tipos de cambio del franco suizo y el euro con respecto al dólar ascienden a 44,5 millones de dólares y 10,3 millones de dólares respectivamente. El debilitamiento similar del dólar en relación con el peso chileno y el baht tailandés ha dado lugar a necesidades de 1,3 millones de dólares y 1,1 millones de dólares respectivamente.

9. En los gráficos 1 y 2 puede verse la evolución del franco suizo y el euro en relación con el dólar de los Estados Unidos (tipos de cambio mensuales efectivos de enero a octubre de 2003 y tipo de cambio proyectado para noviembre y diciembre de 2003).

10. Con respecto a la inflación, los ajustes se basan en la información más reciente sobre índices de precios al consumidor, así como los índices efectivos del ajuste por lugar de destino para el cuadro orgánico y categorías superiores y los ajustes efectivos por costo de la vida de las escalas de sueldos del cuadro de servicios generales y cuadros conexos.

Gráfico 1
Evolución del franco suizo en relación con el dólar de los Estados Unidos

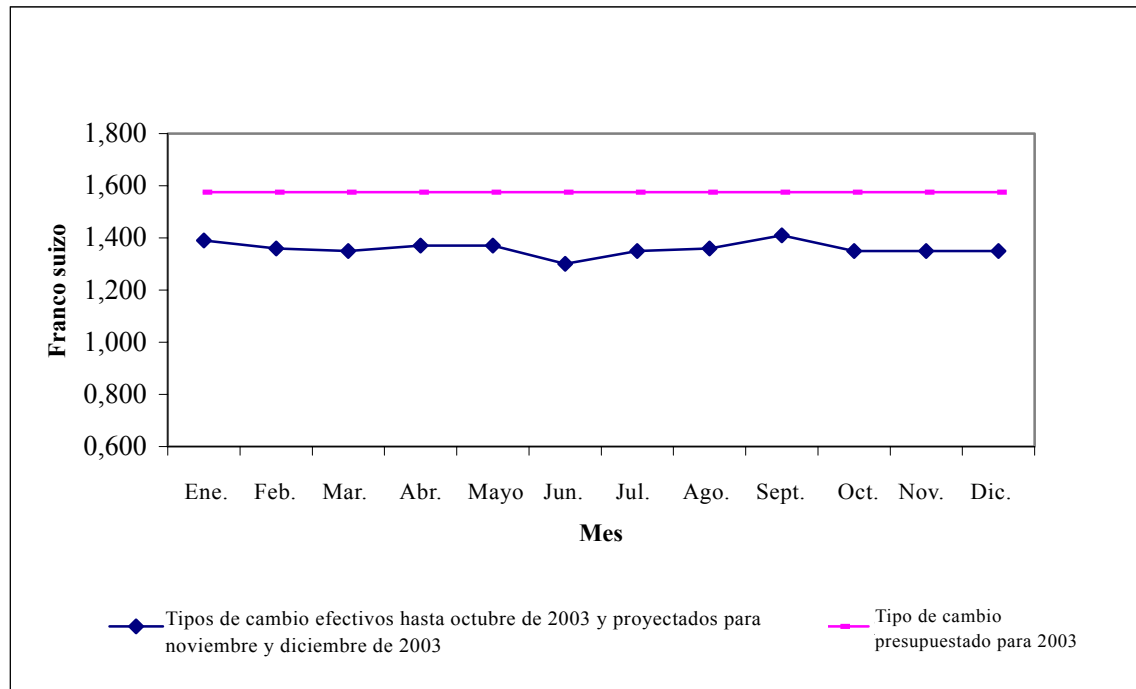
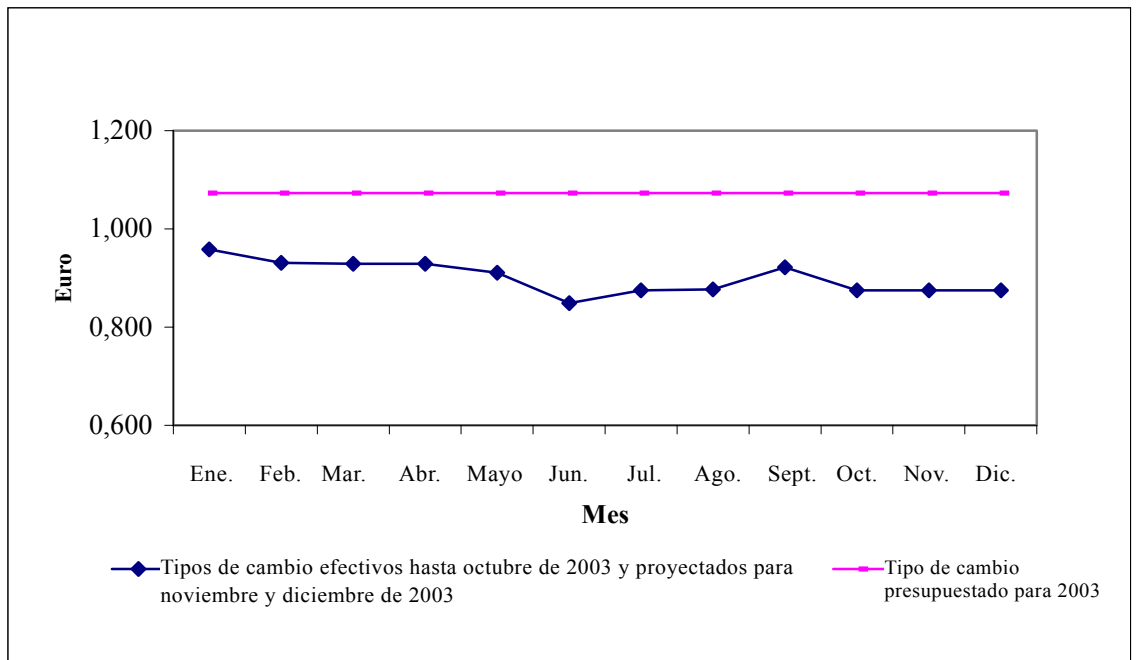


Gráfico 2
Evolución del euro en relación con el dólar de los Estados Unidos



11. Las necesidades adicionales derivadas de la inflación, estimadas en 7,7 millones de dólares, obedecen a los aumentos registrados en los sueldos del personal del cuadro orgánico (0,4 millones de dólares), los sueldos del cuadro de servicios generales (2,3 millones) y los objetos de gastos no relacionados con puestos (5,6 millones), compensados en parte por una reducción en las contribuciones del personal (0,6 millones de dólares). Los cambios en los gastos relacionados con el personal del cuadro orgánico se deben a los multiplicadores del ajuste por lugar de destino que aprobó la Comisión de Administración Pública Internacional en 2003. En esos ajustes se incluyen los nuevos multiplicadores para Addis Abeba y Nueva York que entraron en vigor en mayo y septiembre de 2003, respectivamente. En el caso de los gastos relacionados con el personal del cuadro de servicios generales, los ajustes por costo de la vida registrados durante 2003 son superiores a los previstos en varios lugares de destino y, en algunos casos, se aplican con efecto retroactivo a partir de 2002. En el cuadro 5 figura un resumen de los aumentos y las disminuciones por lugar de destino en los gastos relacionados con puestos a causa de la variación de las tasas de inflación, incluidas las contribuciones del personal. En los cuadros auxiliares 6 y 7 se proporciona información adicional sobre la evolución, por lugar de destino, de los índices del ajuste por lugar de destino y una comparación de los índices estimados y efectivos, así como información adicional, por lugar de destino, sobre los aumentos por costo de la vida de los sueldos de los funcionarios del cuadro de servicios generales y cuadros conexos.

Cuadro 5

Aumento o disminución, por lugar de destino, de los gastos relacionados con puestos como resultado de variaciones de las tasas de inflación

(En millones de dólares EE.UU.)

<i>Lugar de destino</i>	<i>Aumento/ (disminución)</i>
Nueva York	4,7
Ginebra	(6,2)
Bangkok	1,5
Santiago	(0,8)
México, D.F.	0,4
Addis Abeba	1,6
Nairobi	0,6
Beirut	0,3
Otros lugares de destino	-
Total	2,1

12. En lo que respecta a las tasas de inflación revisadas para objetos de gastos no relacionados con puestos, el nivel efectivo para 2003 presenta únicamente ligeras variaciones en la mayoría de los lugares de destino. Es preciso realizar ajustes, a causa de la presión de la inflación no relacionada con puestos, en Addis Abeba (1,4 millones de dólares) y en Nueva York (4,3 millones de dólares). En Nueva York, la inflación no relacionada con puestos se debe en gran medida a las condiciones imperantes en el mercado del sector de los seguros, que han dado lugar a

aumentos de las primas del seguro médico después de la separación del servicio (0,7 millones de dólares), el seguro general (2,8 millones de dólares), y la participación de las Naciones Unidas en las disposiciones de seguridad interorganizacionales relacionadas con la póliza de seguros contra daños causados por actos intencionales (0,2 millones de dólares). Además, en los ajustes por inflación de los gastos no relacionados con puestos se ha tenido en cuenta el aumento de los gastos relacionados con disposiciones contractuales relativas a los profesores de idiomas en la Oficina de Gestión de Recursos Humanos. El efecto neto de la inflación en los gastos no relacionados con puestos es un aumento de 5,6 millones de dólares en todos los lugares de destino. En el cuadro auxiliar 4 figuran detalles de las tasas de inflación revisadas, por lugar de destino, para objetos de gastos distintos de los puestos.

B. Gastos imprevistos y extraordinarios y decisiones de los órganos normativos

(Aumento de 19,7 millones de dólares)

13. A continuación figura información sobre las necesidades derivadas de los gastos imprevistos y extraordinarios y las decisiones de los órganos normativos. En relación con las resoluciones y decisiones aprobadas por el Consejo Económico y Social en sus períodos sustantivos de sesiones de 2003, las necesidades adicionales que surgieron en 2003 se van a absorber mediante la utilización del personal existente y la redistribución de los recursos.

1. Gastos imprevistos y extraordinarios

14. Con arreglo a lo dispuesto en la resolución 56/256 de la Asamblea General, de 24 de diciembre de 2001, el Secretario General está autorizado, previo consentimiento de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, a contraer compromisos para sufragar gastos imprevistos y extraordinarios, en la inteligencia de que no es necesario el consentimiento de la Comisión para contraer los compromisos que el Secretario General certifique guardan relación con el mantenimiento de la paz y la seguridad, siempre que no excedan de un total de 8 millones de dólares en un año determinado, los compromisos que el Presidente de la Corte Internacional de Justicia certifique que están relacionados con los gastos ocasionados por diversas actividades de la Corte, según lo dispuesto en el apartado b) del párrafo 1 de la resolución, y los compromisos que el Secretario General certifique que son necesarios para la adopción de medidas de seguridad entre organizaciones, siempre que no excedan de 500.000 dólares.

15. Con arreglo a lo dispuesto en la resolución se han contraído compromisos de gastos por valor de 14.559.300 dólares, desglosados de la manera siguiente:

- a) Compromisos de gastos que el Secretario General certifica guardan, relación con el mantenimiento de la paz y la seguridad (3.335.200 dólares);
- b) Compromisos de gastos aprobados por la Comisión Consultiva en relación con decisiones del Consejo de Seguridad (10.300.800 dólares);
- c) Compromisos de gastos que el Presidente de la Corte Internacional de Justicia certifica están relacionados con gastos imprevistos correspondientes a la labor de la Corte (923.300 dólares).

16. Esos gastos están relacionados con las secciones 1, 3, 7 y 32 del presupuesto por programas, según se indica a continuación:

a) Compromisos de gastos que el Secretario General certifica guardan relación con el mantenimiento de la paz y la seguridad:

Sección 1. Determinación de políticas, dirección y coordinación generales (216.500 dólares)

(En dólares EE.UU.)

Grupo especial de planificación sobre el Iraq	216 500
---	---------

Sección 3. Asuntos políticos (3.118.700 dólares)

(En dólares EE.UU.)

Actividades relacionadas con el diálogo intercongolesino (S/PRST/2002/27)	230 500
Misión de Evaluación Técnica a Côte d'Ivoire	302 400
Representante Especial del Secretario General para Côte d'Ivoire (resolución 1464 (2003) del Consejo de Seguridad)	1 691 900
Representante Especial del Secretario General para el Iraq/Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (resolución 1483 (2003) del Consejo de Seguridad)	600 000
Misión del Consejo de Seguridad al Afganistán (S/2003/930)	293 900
Total	3 335 200

b) Compromisos de gastos aprobados por la Comisión Consultiva en relación con decisiones del Consejo de Seguridad:

Sección 3. Asuntos políticos (9.393.000 dólares)

(En dólares EE.UU.)

Misión de las Naciones Unidas de Asistencia para el Afganistán (resolución 1471 (2003) del Consejo de Seguridad)	7 977 300
Misión de las Naciones Unidas en Angola	(7 977 300)
Oficina del Representante Especial del Secretario General para el Iraq/Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (resolución 1483 (2003) del Consejo de Seguridad)	9 033 000
Viajes del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 751 (1992) del Consejo de Seguridad, de conformidad con la resolución 1474 (2003) del Consejo	360 000

Sección 32. Contribuciones del personal (907.800 dólares)

(En dólares EE.UU.)

Contribuciones del personal relacionadas con la Oficina del Representante Especial del Secretario General para el Iraq/Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq, que se compensarán con unos ingresos por una cantidad correspondiente en la sección 1 de ingresos, Ingresos por concepto de contribuciones del personal

907 800

Total**10 300 800**

c) Compromisos de gastos que el Presidente de la Corte Internacional de Justicia certifica están relacionados con gastos imprevistos correspondientes a la labor de la Corte:

Sección 7. Corte Internacional de Justicia (923.300 dólares)

De conformidad con lo dispuesto en los incisos i), ii), iv) y v) del apartado b) del párrafo 1 de la resolución 56/256 de la Asamblea General, relativa a gastos imprevistos y extraordinarios para el bienio 2002-2003 y con arreglo al Estatuto de la Corte Internacional de Justicia, en el año 2003 se presentaron necesidades adicionales en relación con el pago de pensiones, honorarios y gastos de viajes de magistrados ad hoc y para gastos de mudanza e instalación de miembros de la Corte, a saber:

Designación de magistrados ad hoc

(En dólares EE.UU.)

Aplicación de la Convención para la Prevención y la Sanción del Delito de Genocidio (Bosnia y Herzegovina contra Yugoslavia)	81 900
Frontera terrestre y marítima entre el Camerún y Nigeria (el Camerún contra Nigeria: intervención de Guinea Ecuatorial)	18 700
Soberanía sobre Pulau Ligitan y Pulau Sipadan (Indonesia/Malasia)	56 000
Causa relativa a determinados procedimientos penales en Francia (República del Congo contra Francia)	15 300
Causa relativa a las plataformas petrolíferas (la República Islámica del Irán contra los Estados Unidos de América)	23 000
Controversia sobre fronteras terrestres, insulares y marítimas (El Salvador contra Honduras)	55 000
Magistrados ad hoc (Congo/Uganda/México/Estados Unidos)	66 000

<i>Pensiones y gastos de viaje y mudanza de magistrados que se jubilan y subsidios de instalación.</i> Los gastos certificados por el Presidente de la Corte Internacional de Justicia para estos fines comprenden obligaciones por un total de 410.000 dólares, de conformidad con los términos establecidos en el párrafo 1 b) iv) de la resolución 56/256, y necesidades adicionales de 197.400 dólares en exceso del máximo previsto en dicho párrafo que se incluyen en el presente informe para su aprobación por la Asamblea General	607 400
Total	923 300

2. Decisiones de los órganos normativos

17. En su resolución 57/292, de 20 de diciembre de 2002, la Asamblea General decidió consignar una suma de 6.896.100 dólares para financiar los gastos de las reuniones del Comité contra el Terrorismo en el período comprendido entre el 1° de enero de 2002 y el 31 de marzo de 2003 en las siguientes secciones del presupuesto por programas para el bienio 2002-2003: 6.531.900 dólares en la sección 2, Asuntos de la Asamblea General y servicios de conferencias, y 364.200 dólares en la sección 27D, Oficina de Servicios Centrales de Apoyo. También observó que las necesidades de servicios para la labor del Comité contra el Terrorismo y las posibilidades de absorber en todo o parte el costo de esos servicios seguían siendo imprevisibles.

18. El Consejo de Seguridad, en su 4734ª sesión, celebrada el 4 de abril de 2003, invitó al Comité contra el Terrorismo a que prosiguiera las actividades establecidas en el programa de trabajo para su séptimo período de 90 días (abril a julio de 2003) (S/2003/387, anexo), invitó al Comité a que siguiera informando de sus actividades a intervalos periódicos y expresó su intención de examinar la estructura y las actividades del Comité antes del 4 de octubre de 2003 (S/PRST/2003/3). El Comité presentó, el 15 de julio de 2003, su programa de trabajo para el octavo período de 90 días (julio a septiembre de 2003) (S/2003/710, anexo) y, el 14 de octubre de 2003, su programa de trabajo para el noveno período de 90 días (octubre a diciembre de 2003) (S/2003/995, anexo). El Consejo de Seguridad, en su 4845ª sesión, celebrada el 16 de octubre, confirmó la continuación por otros seis meses de las disposiciones actuales para la Mesa del Comité (hasta el fin de marzo de 2004), e invitó al Comité a que prosiguiera las actividades establecidas en el programa de trabajo para su noveno período de 90 días (S/PRST/2003/17).

19. El volumen de trabajo efectivo de servicios de conferencias para el Comité en 2002 y los nueve primeros meses de 2003, y el volumen de trabajo previsto para los tres meses restantes de 2003 se describen en el cuadro que figura a continuación:

<i>Período</i>	<i>Número de</i>			
	<i>Reuniones celebradas</i>	<i>Informes y otros documentos traducidos</i>	<i>Páginas traducidas</i>	<i>Reuniones en que se levantaron actas resumidas</i>
Enero a diciembre de 2002	100	496	5 006	47
Enero de 2003	7	44	102	3
Febrero de 2003	13	57	204	4
Marzo de 2003	10	52	333	4
Abril de 2003	8	101	185	3
Mayo de 2003	10	55	305	5
Junio de 2003	6	43	203	3
Julio de 2003	12	53	201	5
Agosto de 2003	1	21	185	0
Septiembre de 2003	5	36	195	2
Volumen total de trabajo efectivo	172	958	6 919	76
Previsto de octubre a diciembre de 2003	24	156	636	10
Volumen total de trabajo previsto	196	1 114	7 555	86

20. Sobre la base del volumen de trabajo efectivo de servicios de conferencias para el Comité en los 21 primeros meses del bienio 2002-2003 y el volumen de trabajo previsto para los tres meses restantes, y utilizando el volumen de trabajo mensual medio para los primeros nueve meses de 2003, se estima que el total de los recursos necesarios para la prestación de servicios de conferencias al Comité contra el Terrorismo en 2002-2003 ascendería a 12.425.900 dólares. Los recursos necesarios para los servicios de apoyo conexos ascenderían a 587.700 dólares.

21. El presupuesto actual del Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias puede absorber aproximadamente 1,1 millones de dólares de los gastos de servicios de conferencias antes mencionados. Sin embargo, el presupuesto actual de la Oficina de Servicios Centrales de Apoyo no alcanza a sufragar los gastos de los gastos de apoyo conexos.

22. Habida cuenta de la ya mencionada capacidad de absorción de gastos de los presupuestos actuales, y teniendo en cuenta las cantidades ya consignadas en el bienio en curso de conformidad con lo dispuesto por la Asamblea General en su resolución 57/292 (esto es, 6.531.900 dólares para los servicios de conferencias y 364.200 dólares para los servicios de apoyo) para satisfacer las necesidades del Comité contra el Terrorismo en lo que respecta a reuniones, se precisa una consignación adicional de 5.094.100 dólares para cubrir las restantes necesidades de recursos para el bienio 2002-2003, según se desglosa a continuación:

	<i>Dólares EE.UU.</i>
Sección 2. Asuntos de la Asamblea General y servicios de conferencias	4 794 000
Sección 27D. Oficina de Servicios Centrales de Apoyo	223 600
Sección 32. Contribuciones del personal	76 500
Total	5 094 100

C. Cambios debidos a variaciones en la tasa de ocupación de puestos y otros cambios

(Disminución de 23,7 millones de dólares)

23. En el cuadro auxiliar 2 se proporcionan, entre otras cosas, detalles sobre los cambios debidos a variaciones en las tasas de ocupación de puestos y otros cambios por principal objeto de los gastos. Este epígrafe comprende cambios debidos a lo siguiente: a) diferencias entre las tasas de vacantes efectivas y las tasas estimadas utilizadas en las consignaciones revisadas; b) diferencias entre los sueldos medios efectivos y los gastos comunes de personal efectivos, por una parte, y los valores estándar utilizados para el cálculo de las consignaciones revisadas, y c) ajustes de los objetos de gastos distintos de los puestos sobre la base de las necesidades efectivas y previstas hasta el final del bienio.

24. Los cambios por los conceptos indicados dan lugar a una reducción neta total de 23,7 millones de dólares, resultante de una disminución de 26,1 millones de dólares en las necesidades de recursos para los objetos de gastos relacionados con puestos y una disminución de 12 millones de dólares en las necesidades para los objetos de gastos no relacionados con puestos, contrarrestadas, en parte, por necesidades adicionales de 14,4 millones de dólares para las contribuciones del personal.

25. Como puede verse en el cuadro auxiliar 8, la tasa media de vacantes para el personal del cuadro orgánico ha disminuido del 7,4% registrado el año precedente al 6,2% en 2003. Por contra, la tasa media de vacantes para el personal del cuadro de servicios generales ha aumentado del 2,8% registrado el año precedente al 3,4% en 2003.

26. Si se comparan las tasas de vacantes presupuestadas con las tasas efectivas registradas en 2003, también se observan tendencias dispares. Aunque la tasa efectiva del 6,2% para el cuadro orgánico es inferior a la tasa presupuestada aprobada del 6,5%, la tasa efectiva del 3,4% para el cuadro de servicios generales es superior a la tasa presupuestada aprobada del 3,1%. Además, en 2002-2003, se aprobaron en varias secciones nuevos puestos del cuadro orgánico y del cuadro de servicios generales con tasas de vacantes presupuestadas del 50% y el 35%, con el efecto consiguiente en las tasas medias de vacantes presupuestadas para esas secciones.

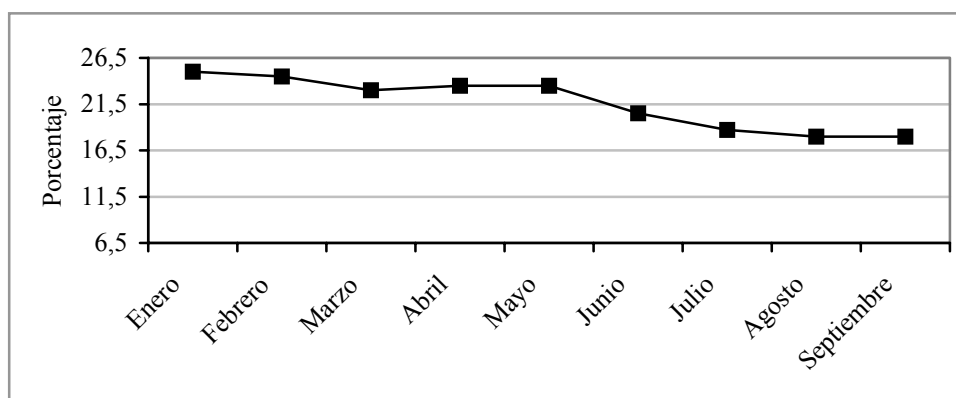
27. Hay un número limitado de programas con tasas de vacantes excepcionalmente elevadas. En su mayor parte se trata de programas pequeños, con una base reducida de puestos autorizados; unas pocas vacantes dan lugar a una tasa de vacantes superior a la presupuestada. Por ejemplo, cuatro puestos vacantes del cuadro orgánico de un total autorizado de 15 puestos en la sección 6, Utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos, producirían una tasa de vacantes del 26,7%. Asimismo, en la sección 9A, Países menos adelantados, países en desarrollo sin litoral y pequeños

Estados insulares en desarrollo, dos puestos vacantes del cuadro orgánico con una plantilla autorizada de nueve significan una tasa de vacantes del 22,2%. Algo similar sucede en la sección 10, Nuevo Programa para el Desarrollo en África, en la que dos puestos vacantes del cuadro orgánico y una plantilla autorizada de 14 puestos llevarían a una tasa de vacantes del 14,3%.

28. En los pocos programas más grandes con tasas de vacantes superiores a las presupuestadas se está examinando la manera de resolver el problema. Las secciones presupuestarias correspondientes son la 5, Operaciones de mantenimiento de la paz, la 16, Desarrollo económico y social en África, la 19, Desarrollo económico y social en América Latina y el Caribe, y la 22, Derechos humanos, con tasas medias de vacantes del cuadro orgánico, para el período comprendido entre el 1° de enero y el 30 de septiembre de 2003, del 9,8, 21,6, 8,5 y 10,4, respectivamente. La diferencia entre las tasas de vacantes presupuestadas y efectivas para esas secciones es resultado de diversos factores, entre ellos las demoras en la contratación, los nombramientos y los ascensos, las separaciones del servicio y la colocación temporal de funcionarios en puestos de categoría superior a la suya. Se sigue procurando resolver este problema general en toda la Organización en el marco de la reforma de la gestión de los recursos humanos. En cuanto a la sección 16, cuya situación en materia de tasa de vacantes es la más crítica, en el gráfico 3 se indican los efectos de los esfuerzos desplegados para tratar de resolver esta cuestión en lo que respecta al cuadro orgánico en el período comprendido entre el 1° de enero y el 30 de septiembre de 2003.

Gráfico 3

Tasas de vacantes del cuadro orgánico y categorías superiores comprendidas en la sección 16, Desarrollo Económico y Social en África, para el período comprendido entre el 1° de enero y el 30 de septiembre de 2003



29. Las economías relacionadas con puestos, excepto en el caso de las secciones con tasas de vacantes efectivas superiores a las presupuestadas, se atribuyen a las diferencias entre los sueldos medios efectivos y los gastos comunes de personal efectivos, por una parte, y los valores estándar utilizados para el cálculo de las consignaciones revisadas, así como al hecho de cubrir temporalmente puestos vacantes con funcionarios de categorías inferiores que la categoría presupuestada hasta que no se haga efectivo el nombramiento permanente, y al reemplazo provisional de funcionarios en

misión, que con frecuencia también se realiza en una categoría inferior a la del puesto correspondiente.

30. En cuanto a los cambios en los objetos de gastos distintos de puestos, como se indica en el cuadro auxiliar 2, se prevé un aumento neto de 2,4 millones de dólares como resultado de una disminución por un total de 18 millones de dólares en los rubros de otros gastos de personal, remuneración de no funcionarios, consultores y expertos, viajes, servicios por contrata, atenciones sociales, suministros y materiales, mejora de locales y subvenciones y contribuciones, contrarrestada por necesidades adicionales por un valor de 20,4 millones de dólares para gastos generales de funcionamiento, mobiliario y equipo y otros conceptos.

31. La disminución neta en el rubro de otros gastos de personal (4,2 millones de dólares) corresponde principalmente a la sección 3, Asuntos políticos, y es el resultado del atentado del 19 de agosto de 2003 contra la sede de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq, el cierre de la Misión de las Naciones Unidas en Angola a mediados de 2003, y los retrasos y dificultades para localizar y contratar a personal cualificado para la Misión de las Naciones Unidas en Burundi y la Oficina del Representante Especial del Secretario General para el África Occidental. En la sección 30, Gastos especiales, también se produjeron economías en este rubro como resultado de los cambios registrados en los afiliados al plan de seguro médico después de la separación del servicio en Ginebra y de una disminución en las necesidades en Viena. En las secciones 5, Operaciones de mantenimiento de la paz, 26, Información pública, y 27D, Oficina de Servicios Centrales de Apoyo, registraron aumentos que contrarrestan parcialmente dichas economías. Las necesidades adicionales en la sección 5 se relacionan en gran medida con las dietas por misión, particularmente como resultado de los cambios en la distribución de los observadores militares durante el período. Las necesidades adicionales en la sección 26 están relacionadas con la preparación y concepción de un curso de capacitación sobre despliegue rápido en misiones sobre el terreno para funcionarios de información pública, la cobertura de las reuniones de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad en los medios de información y difusión, y el fortalecimiento de la capacidad lingüística de la sección encargada del sitio de las Naciones Unidas en la Web. En la sección 27D hubo un aumento de las horas extraordinarias como consecuencia de la intensificación de las medidas de seguridad en la Sede.

32. La reducción neta de 65.300 dólares en el rubro de remuneración de no funcionarios obedece a las menores necesidades de recursos para las pensiones de jubilación de ex Secretarios Generales, compensadas parcialmente con un ligero aumento de la remuneración y los derechos de los magistrados de la Corte Internacional de Justicia. Las necesidades para atenciones sociales son también inferiores a las previstas, con una disminución de 0,1 millones de dólares.

33. La reducción neta en la partida de consultores y expertos (0,9 millones de dólares) es el resultado de las modificaciones introducidas en el uso de expertos externos en varias secciones. En la sección 3 se ha experimentado una infrautilización de los créditos para la contratación de consultores para el Comité contra el Terrorismo debido a que disminuyó la necesidad de servicios de consultoría y la remuneración por estos servicios fue inferior a la presupuestada. Las menores necesidades de recursos para la contratación de expertos especiales en la sección 15, Fiscalización internacional de drogas, se deben a que hubo menos reuniones de grupos de expertos de las previstas y que algunos expertos costearon sus gastos por su propia cuenta.

Esas reducciones son contrarrestadas parcialmente por el aumento de las necesidades para la preparación de estudios e informes sobre determinadas cuestiones comprendidas en las secciones 9, Asuntos económicos y sociales, y 19, Desarrollo económico y social en América Latina y el Caribe, y para la preparación de los perfiles de países en la sección 20, Desarrollo económico y social en Asia occidental.

34. La reducción neta en el rubro de viajes (55.800 dólares) se debe en gran medida al efecto neto de las economías logradas en relación con varios órganos normativos en la sección 1, Determinación de políticas, dirección y coordinación generales, contrarrestadas en parte por el aumento de las necesidades para los viajes de los observadores militares del Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua y del Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas en la India y el Pakistán durante el período.

35. La reducción de 4,9 millones de dólares en las necesidades para servicios por contrata refleja los ajustes llevados a cabo en varias secciones. Las menores necesidades en la sección 27C, Oficina de Gestión de Recursos Humanos, son el resultado de la reducción de los gastos de publicidad gracias a la puesta en marcha del sistema Galaxy de anuncio de vacantes en la Web y a las menores necesidades de recursos para las actividades de capacitación durante el período. Las necesidades en la sección 27D, Oficina de Servicios Centrales de Apoyo, reflejan una reducción en los recursos para el diseño de programas y sistemas protegidos por derechos de propiedad, y a la ejecución por contrata de trabajos técnicos, debido al aplazamiento de las actividades tras los ajustes efectuados en los créditos presupuestados de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 70 de la resolución 56/253, de 24 de diciembre de 2001. Estas disminuciones son contrarrestadas en parte por necesidades adicionales para la contratación de técnicos de sonido y de televisión para conferencias necesarios para cumplir con el programa aprobado de reuniones. En la sección 27E, Administración, Ginebra, la reducción en las necesidades de recursos para profesores de idiomas, servicios de procesamiento de datos y técnicos de sonido para conferencias es contrarrestada parcialmente por mayores necesidades para actividades de capacitación y reeducación profesional.

36. En cuanto a suministros y materiales, la reducción neta (1,6 millones de dólares) se debe en gran medida a los estrictos controles que se siguieron aplicando a la compra de suministros para impresión y fotocopiado, papel de escribir y libros de biblioteca, así como a menores necesidades de suministros para el procesamiento de datos y de repuestos para el mantenimiento de equipo informático y de telecomunicaciones.

37. La reducción neta de las necesidades relacionadas con la mejora de locales (0,8 millones de dólares) ha sido principalmente el resultado de la postergación de algunos proyectos, como la descontaminación de amianto, trabajos de conservación de fontanería, y la conservación de alfombras, cortinajes y tapicerías en Nueva York. Esas postergaciones fueron necesarias para llevar a cabo el programa revisado de reformas y mejoras, incluidos proyectos realizados con carácter de urgencia, como la instalación del sistema de control de visitantes, la renovación de los aspersores contra incendios y la reparación del muro este de la biblioteca y del techo del Salón de la Asamblea General. También se han logrado economías en Ginebra gracias a ofertas de licitación inferiores a las previstas.

38. La reducción neta en la partida de subvenciones y contribuciones (5,4 millones de dólares) se relaciona con un ajuste de las necesidades relacionadas con los servicios del Centro Internacional de Cálculos Electrónicos y las contribuciones a actividades

financiadas conjuntamente en varias secciones. En las secciones 11A, Comercio y desarrollo, y 25, Asistencia humanitaria, la reducción en las necesidades obedece a un menor uso de los servicios del Centro en Ginebra. Los cambios en el nivel y alcance de los servicios prestados por el Centro, en particular una reducción en los servicios de nómina de sueldos tras la puesta en marcha del Sistema Integrado de Información de Gestión en Ginebra, y los progresos que se han seguido registrando en el uso de tecnologías descentralizadas también han generado economías en las secciones 27E y 27D, respectivamente. La disminución también refleja una reducción en las necesidades efectivas para sufragar la participación de las Naciones Unidas en actividades financiadas conjuntamente, en particular la Comisión de Administración Pública Internacional y la Oficina del Coordinador de Asuntos de Seguridad de las Naciones Unidas. Esas reducciones se han visto contrarrestadas por un aumento en las necesidades en la sección 1 relacionadas con la participación de las Naciones Unidas en los gastos de la secretaría central del Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas.

39. Las mayores necesidades en el rubro de gastos generales de funcionamiento (4,1 millones de dólares) se deben en gran parte a un aumento en los gastos de la sección 30 relacionado con el establecimiento de una nueva póliza separada de seguro contra actos terroristas y a cargos bancarios más elevados como resultado de un aumento en el volumen de las transacciones bancarias. Las necesidades adicionales en la sección 27D se relacionan con el alquiler y la conservación de locales como resultado de los trabajos necesarios para la reorganización de espacio de oficinas, principalmente las oficinas de la Dependencia de Pases e Identificación, cuatro pisos del edificio FF y otras oficinas del complejo de la Sede. Los aumentos también obedecen a necesidades superiores a las presupuestadas para la conservación de equipo de transporte. En la sección 26 los aumentos se relacionan en parte con el alquiler, la conservación y los cargos por servicios comunes correspondientes a los locales comunes compartidos con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, y cargos por servicios diversos no presupuestados relacionados con el servicio telefónico en la Sede. Esos aumentos se compensan parcialmente con una reducción en las necesidades en varias misiones políticas especiales, así como en las secciones 11A, 20 y 27F, Administración, Viena.

40. El aumento neto de 2,4 millones de dólares en la partida de mobiliario y equipo obedece, entre otras cosas, a la adquisición de equipo en la sección 2, Asuntos de la Asamblea General y Servicios de Conferencias, para hacer realidad la corriente totalmente electrónica de documentos. En la sección 27C, los aumentos se deben a la necesidad de reemplazar computadoras e impresoras obsoletas que ya no serán conservadas por la División de Servicios de Tecnología de la Información. En la sección 3 se registraron gastos adicionales relacionados con el reemplazo de mobiliario y equipo de oficina destruido en el atentado del 19 de agosto contra la sede de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq y la adquisición de vehículos blindados y otro equipo de seguridad. Esos aumentos fueron compensados en parte por economías logradas gracias a la adquisición de equipo de automatización de oficina mediante contratos marco, la postergación de la compra de equipo de transporte, y el aplazamiento de la compra de ciertos equipos de información pública como parte de las medidas adoptadas por el Departamento de Información Pública para coordinar la compra de equipo con la aplicación del plan maestro de mejoras de capital.

41. El aumento neto de 13,9 millones de dólares en la categoría “otros” refleja principalmente las necesidades adicionales para contribuciones del personal, sobre la base de la experiencia obtenida durante el período.

42. Desde el bienio 1998-1999 se ha aplicado un enfoque uniforme de presupuestación neta a la presentación de los gastos correspondientes a actividades no sufragadas en su totalidad por las Naciones Unidas, sino compartidas entre la Organización y otras entidades. En consecuencia, en el presente informe las necesidades netas, o la participación de las Naciones Unidas en las actividades pertinentes que figuran en las secciones 2, 27F, 29, Actividades administrativas de financiación conjunta, y 30, se incluyen en el examen que figura anteriormente del nivel global final del presupuesto por programas para 2002-2003 y se reflejan de la forma correspondiente en los cuadros auxiliares 1 a 3 a los fines de consignación de créditos.

43. Al mismo tiempo, los niveles finales del presupuesto bruto recomendado para las distintas actividades con presupuesto neto serían los siguientes: Dependencia Común de Inspección (9.006.700 dólares), Comisión de Administración Pública Internacional (10.927.000 dólares), secretaría de la Junta de los jefes ejecutivos del sistema de las Naciones Unidas para la coordinación (3.165.000 dólares), servicios de conferencias (42.253.300 dólares) y servicios de seguridad y vigilancia (12.021.600 dólares) en la Oficina de las Naciones Unidas en Viena, y seguridad interinstitucional (57.623.500 dólares).

D. Obligaciones por liquidar

44. A fines de septiembre de 2003 las obligaciones por liquidar ascendían a 99,7 millones de dólares. Entre ahora y el cierre de las cuentas esa cifra probablemente cambiará y no debe considerarse directamente comparable con las obligaciones por liquidar incluidas en los informes de ejecución de las operaciones de mantenimiento de la paz, que normalmente se preparan después del cierre del ejercicio financiero en cuestión, momento en el cual se conoce el nivel efectivo de las obligaciones por liquidar.

III. Secciones de ingresos

45. El aumento total en las secciones de ingresos asciende a 13,2 millones de dólares y se desglosa por secciones en el cuadro 6.

Cuadro 6

Resumen de los cambios registrados en las secciones de ingresos

(En millones de dólares EE.UU.)

<i>Sección de ingresos</i>	<i>Estimaciones de ingresos aprobadas</i>	<i>Aumento/ (disminución)</i>	<i>Estimaciones de ingresos revisadas</i>
1. Ingresos por concepto de contribuciones del personal	373,0	19,6	392,6
2. Ingresos generales	42,0	(8,2)	33,8
3. Servicios al público	(0,6)	1,8	1,2
Total	414,4	13,2	427,6

Sección de ingresos 1. Ingresos por concepto de contribuciones del personal

46. El aumento de 19,6 millones de dólares en los ingresos por concepto de contribuciones del personal es consecuencia del incremento de las contribuciones del personal desembolsadas en la sección de gastos correspondiente debido al crecimiento de los gastos de personal, junto con el hecho de que aumentara la suma obtenida por concepto de contribuciones del personal en relación con la parte de gastos de la sección 3 de ingresos.

Sección de ingresos 2. Ingresos generales

47. La disminución neta registrada en la sección de ingresos 2 obedece a diversos factores que se compensan entre sí. Las reducciones están relacionadas con el reembolso de los servicios prestados a organismos especializados y a otras entidades, los intereses bancarios, la venta de equipo usado, el reintegro de gastos de años anteriores, servicios de televisión y servicios similares, e ingresos diversos, por un total de 9,7 millones de dólares. Esas reducciones se ven compensadas por aumentos en los ingresos generados por el alquiler de locales (0,4 millones de dólares) y cuotas de nuevos Estados Miembros contabilizadas en la sección de ingresos 2 con arreglo a lo dispuesto por la Asamblea General en su resolución 57/4 B, de 20 de diciembre de 2002 (1,1 millones de dólares).

Sección de ingresos 3. Servicios al público

48. El aumento de 1,8 millones de dólares registrado en la sección de ingresos 3 se debe a un aumento de los ingresos brutos (0,3 millones de dólares) y una disminución de los gastos conexos (1,5 millones de dólares). Los ingresos procedentes de la venta de artículos filatélicos aumentaron como resultado de las medidas especiales adoptadas en 2003. Los ingresos generados por los servicios prestados a los visitantes, los servicios de comedor, la administración de los garajes y otras actividades comerciales son también superiores a los estimados anteriormente. Con respecto a los gastos, también se adoptaron varias medidas de economía en las esferas mencionadas, que permitieron reducir los gastos en 1,5 millones de dólares en comparación con los niveles estimados anteriormente.

IV. Indemnizaciones derivadas de fallos dictados por el Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas

49. De conformidad con la resolución 55/220 de la Asamblea General, de 22 de diciembre de 1997, en las estimaciones definitivas del nivel previsto de gastos para el bienio 2002-2003 se incluyen los gastos correspondientes a indemnizaciones pagadas a funcionarios a consecuencia de fallos dictados por el Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas (por un total de 561.643 dólares).

Cuadro auxiliar 1
Resumen de los gastos proyectados por sección del presupuesto y
principal factor determinante

(En miles de dólares EE.UU.)

Sección de gastos	Cambios proyectados						Total	Consignación final propuesta 2002-2003
	Consignación revisada 2002-2003	Cambios por fluctuaciones cambiarias	Cambios por variación de las tasas de inflación	Gastos imprevistos y extraordinarios y decisiones de los órganos normativos	Cambios por variación de la tasa de ocupación de puestos y otros cambios			
1. Determinación de políticas, dirección y coordinación generales	50 628,8	431,9	60,4	216,5	498,5	1 207,3	51 836,1	
2. Asuntos de la Asamblea General y servicios de conferencias	470 592,9	14 197,7	(241,0)	4 794,0	(430,0)	18 320,7	488 913,6	
3. Asuntos políticos	251 550,3	151,5	242,7	12 511,7	(14 296,7)	(1 390,8)	250 159,5	
4. Desarme	15 821,1	193,5	78,6	–	58,7	330,8	16 151,9	
5. Operaciones de mantenimiento de la paz	78 200,1	814,3	(148,9)	–	(2 333,8)	(1 668,4)	76 531,7	
6. Utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos	4 315,3	342,4	(11,9)	–	(513,0)	(182,5)	4 132,8	
7. Corte Internacional de Justicia	26 315,9	1 545,5	231,0	923,3	(734,9)	1 964,9	28 280,8	
8. Asuntos jurídicos	35 754,5	299,6	197,3	–	(821,2)	(324,3)	35 430,2	
9. Asuntos económicos y sociales	123 902,2	–	802,3	–	2 184,9	2 987,2	126 889,4	
9A. Países menos adelantados, países en desarrollo sin litoral y pequeños Estados insulares en desarrollo	3 099,5	–	18,4	–	(884,3)	(865,9)	2 233,6	
10. Nuevo Programa para el Desarrollo de África	6 052,3	(1,1)	61,2	–	(13,8)	46,3	6 098,6	
11A. Comercio y desarrollo	91 295,8	6 741,7	(1 450,6)	–	(3 512,9)	1 778,2	93 074,0	
11B. Centro de Comercio Internacional UNCTAD/OMC	19 373,9	1 643,2	(76,3)	–	(569,0)	997,9	20 371,8	
12. Medio ambiente	8 355,1	205,5	78,7	–	216,1	500,3	8 855,4	
13. Asentamientos humanos	12 794,2	174,4	182,4	–	491,0	847,8	13 642,0	
14. Prevención del delito y justicia penal	6 339,8	543,6	(2,2)	–	533,5	1 074,9	7 414,7	
15. Fiscalización internacional de drogas	16 293,7	1 260,8	(32,7)	–	323,7	1 551,8	17 845,5	
16. Desarrollo económico y social en África	83 865,9	(104,3)	2 363,3	–	(7 268,2)	(5 009,2)	78 856,7	
17. Desarrollo económico y social en Asia y el Pacífico	58 821,3	978,9	1 298,3	–	(2 530,3)	(253,1)	58 568,2	
18. Desarrollo económico en Europa	43 798,8	3 305,0	(797,1)	–	1 043,3	3 551,2	47 350,0	
19. Desarrollo económico y social en América Latina y el Caribe	73 210,5	826,4	(263,5)	–	(373,6)	189,3	73 399,8	
20. Desarrollo económico y social en Asia occidental	49 842,8	143,1	288,4	–	(899,0)	(467,5)	49 375,3	
21. Programa ordinario de cooperación técnica	42 871,5	630,9	403,2	–	0,0	1 034,1	43 905,6	
22. Derechos humanos	47 576,3	2 708,9	(584,1)	–	(1 590,3)	534,5	48 110,8	

<i>Sección de gastos</i>	<i>Cambios proyectados</i>						<i>Consignación final propuesta 2002-2003</i>
	<i>Consignación revisada 2002-2003</i>	<i>Cambios por fluctuaciones cambiarias</i>	<i>Cambios por variación de las tasas de inflación</i>	<i>Gastos imprevistos y extraordinarios y decisiones de los órganos normativos</i>	<i>Cambios por variación de la tasa de ocupación de puestos y otros cambios</i>	<i>Total</i>	
23. Protección y asistencia a los refugiados	45 956,0	3 632,0	(309,8)	–	(6,7)	3 315,5	49 271,5
24. Refugiados de Palestina	28 278,7	430,5	68,6	–	751,7	1 250,8	29 529,5
25. Asistencia humanitaria	20 577,4	385,1	(11,5)	–	(205,3)	168,3	20 745,7
26. Información pública	147 107,6	552,9	447,2	0,0	(721,9)	278,2	147 385,8
27A. Oficina del Secretario General Adjunto de Gestión	12 343,5	–	81,9	–	480,4	562,3	12 905,8
27B. Oficina de Planificación de Programas, Presupuesto y Contaduría General	23 774,7	–	150,9	–	(205,9)	(55,0)	23 719,7
27C. Oficina de Gestión de Recursos Humanos	50 509,2	–	450,7	–	(500,5)	(49,8)	50 459,4
27D. Oficina de Servicios Centrales de Apoyo	233 257,0	55,5	438,6	223,6	(830,7)	(113,0)	233 144,0
27E. Administración, Ginebra	92 243,1	7 373,6	(220,1)	–	(2 825,8)	4 327,7	96 570,8
27F. Administración, Viena	25 998,3	2 299,0	78,2	–	(1 203,7)	1 173,5	27 171,8
27G. Administración, Nairobi	13 216,3	193,2	249,7	–	459,4	902,3	14 118,6
28. Supervisión interna	20 946,6	178,4	107,3	–	(203,4)	82,3	21 028,9
29. Actividades administrativas de financiación conjunta	8 759,6	278,5	(40,1)	–	(886,3)	(647,9)	8 111,7
30. Gastos especiales	77 085,6	925,9	3 756,0	–	138,9	4 820,8	81 906,4
31. Construcción, reforma, mejoras y trabajos importantes de conservación	88 341,1	1 148,5	383,0	–	(1 001,6)	529,9	88 871,0
32. Contribuciones del personal	368 936,5	4 662,7	(592,2)	984,3	14 437,2	19 492,0	388 428,5
33. Cuenta para el Desarrollo	13 065,0	–	–	–	–	–	13 065,0
Total (en cifras brutas)	2 891 068,7	59 149,2	7 736,3	19 653,4	(23 745,5)	62 793,4	2 953 862,1

Cuadro auxiliar 2

Resumen de los gastos proyectados por objeto de los gastos y principal factor determinante

(En miles de dólares EE.UU.)

<i>Objeto de los gastos</i>	<i>Cambios proyectados</i>					<i>Total</i>	<i>Consignación final propuesta 2002-2003</i>
	<i>Consignación revisada 2002-2003</i>	<i>Cambios por fluctuaciones cambiarias</i>	<i>Cambios por variación de las tasas de inflación</i>	<i>Gastos imprevistos y extraordinarios y decisiones de los órganos normativos</i>	<i>Cambios por variación de la tasa de ocupación de puestos y otros cambios</i>		
Puestos	1 494 220,2	35 125,7	2 713,7	297,2	(26 117,3)	12 019,3	1 506 239,5
Otros gastos de personal	307 001,3	3 474,5	1 149,9	9 807,9	(4 183,9)	10 248,4	317 249,7
Remuneración de no funcionarios	8 896,6	–	36,4	607,4	(65,3)	578,5	9 475,1
Consultores y expertos	27 513,3	330,4	144,5	1 312,5	(892,5)	894,9	28 408,2
Viajes	61 563,7	–	24,4	1 384,8	(55,8)	1 353,4	62 917,1
Servicios por contrata	79 317,1	745,3	390,6	(212,3)	(4 915,6)	(3 992,0)	75 325,1
Gastos generales de funcionamiento	213 023,5	3 061,2	3 210,6	2 691,8	4 070,2	13 033,8	226 057,3
Atenciones sociales	1 146,7	11,9	2,5	(13,0)	(107,5)	(106,1)	1 040,6
Suministros y materiales	29 406,3	555,4	108,8	224,7	(1 563,9)	(675,0)	28 731,3
Mobiliario y equipo	41 666,9	491,3	181,7	3 129,9	2 394,3	6 197,2	47 864,1
Mejora de locales	92 856,1	1 148,6	384,4	(538,1)	(767,3)	227,6	93 083,7
Subvenciones y contribuciones	146 146,6	7 899,0	57,3	(23,7)	(5 409,1)	2 523,5	148 670,1
Otros	388 310,4	6 305,9	(668,5)	984,3	13 868,2	20 489,9	408 800,3
Total	2 891 068,7	59 149,2	7 736,3	19 653,4	(23 745,5)	62 793,4	2 953 862,1

Cuadro auxiliar 3

Resumen de los gastos proyectados para cada sección del presupuesto, por objeto de los gastos y principal factor determinante

(En miles de dólares EE.UU.)

Objeto de los gastos	Consignación revisada 2002-2003	Cambios proyectados				Total	Consignación final propuesta 2002-2003
		Cambios por fluctuaciones cambiarias	Cambios por variación de las tasas de inflación	Gastos imprevistos y extraordinarios y decisiones de los órganos normativos	Cambios por variación de la tasa de ocupación de puestos y otros cambios		
1. Determinación de políticas, dirección y coordinación generales							
Puestos	28 669,5	416,6	47,6	–	(246,8)	217,4	28 886,9
Otros gastos de personal	1 270,0	5,2	1,0	40,0	(19,1)	27,1	1 297,1
Remuneración de no funcionarios	390,4	–	–	–	3,2	3,2	393,6
Consultores y expertos	152,3	–	–	63,8	2,0	65,8	218,1
Viajes	9 009,6	–	4,6	12,4	(456,4)	(439,4)	8 570,2
Servicios por contrata	3 953,7	–	2,0	10,0	28,0	40,0	3 993,7
Gastos generales de funcionamiento	719,0	1,6	1,5	57,5	2,9	63,5	782,5
Atenciones sociales	406,4	2,7	0,3	2,0	36,8	41,8	448,2
Suministros y materiales	113,0	1,1	–	5,0	(1,8)	4,3	117,3
Mobiliario y equipo	305,0	3,6	0,3	25,8	(15,0)	14,7	319,7
Subvenciones y contribuciones	5 639,9	1,1	3,1	–	1 164,7	1 168,9	6 808,8
Subtotal	50 628,8	431,9	60,4	216,5	498,5	1 207,3	51 836,1
2. Asuntos de la Asamblea General y servicios de conferencias							
Puestos	363 341,2	9 862,0	(308,6)	–	(1 289,9)	8 263,5	371 604,7
Otros gastos de personal	52 826,6	962,9	25,5	4 794,0	(922,6)	4 859,8	57 686,4
Consultores y expertos	–	–	–	–	–	–	–
Viajes	613,5	–	0,4	–	170,7	171,1	784,6
Servicios por contrata	7 263,0	153,5	6,8	–	(118,3)	42,0	7 305,0
Gastos generales de funcionamiento	4 648,2	119,6	9,2	–	240,5	369,3	5 017,5
Atenciones sociales	6,8	–	–	–	(2,1)	(2,1)	4,7
Suministros y materiales	8 706,7	171,7	7,7	–	(492,5)	(313,1)	8 393,6
Mobiliario y equipo	3 892,5	126,8	7,9	–	1 687,1	1 821,8	5 714,3
Subvenciones y contribuciones	29 294,4	2 801,2	10,1	–	297,1	3 108,4	32 402,8
Subtotal	470 592,9	14 197,7	(241,0)	4 794,0	(430,0)	18 320,7	488 913,6
3. Asuntos políticos							
Puestos	50 386,8	130,7	266,4	–	(1 939,4)	(1 542,3)	48 844,5
Otros gastos de personal	117 301,9	–	(25,0)	4 973,9	(6 920,3)	(1 971,4)	115 330,5
Consultores y expertos	8 784,2	0,9	1,4	1 230,0	(896,0)	336,3	9 120,5
Viajes	10 617,6	–	2,0	1 372,4	(880,0)	494,4	11 112,0
Servicios por contrata	5 050,6	–	(0,4)	(271,6)	(380,4)	(652,4)	4 398,2
Gastos generales de funcionamiento	34 740,4	16,2	(3,5)	2 464,3	(3 785,5)	(1 308,5)	33 431,9
Atenciones sociales	192,2	0,4	(0,2)	(15,0)	(21,2)	(36,0)	156,2

Objeto de los gastos	Cambios proyectados						Consignación final propuesta 2002-2003
	Consignación revisada 2002-2003	Cambios por fluctuaciones cambiarias	Cambios por variación de las tasas de inflación	Gastos imprevistos y extraordinarios y decisiones de los órganos normativos	Cambios por variación de la tasa de ocupación de puestos y otros cambios	Total	
Suministros y materiales	3 467,9	3,3	(0,7)	215,4	(248,3)	(30,3)	3 437,6
Mobiliario y equipo	15 637,2	–	1,3	3 104,1	502,9	3 608,3	19 245,5
Mejora de locales	4 130,0	–	1,4	(538,1)	335,1	(201,6)	3 928,4
Subvenciones y contribuciones	1 241,5	–	–	(23,7)	(63,6)	(87,3)	1 154,2
Otros	–	–	–	–	–	–	–
Subtotal	251 550,3	151,5	242,7	12 511,7	(14 296,7)	(1 390,8)	250 159,5
4. Desarme							
Puestos	11 251,1	152,8	79,5	–	480,9	713,2	11 964,3
Otros gastos de personal	284,7	1,9	0,3	–	(16,6)	(14,4)	270,3
Consultores y expertos	1 775,9	–	0,8	–	(246,9)	(246,1)	1 529,8
Viajes	477,4	–	0,2	–	92,8	93,0	570,4
Servicios por contrata	10,2	–	–	–	1,6	1,6	11,8
Gastos generales de funcionamiento	179,5	0,2	0,1	–	(22,5)	(22,2)	157,3
Atenciones sociales	13,9	–	–	–	–	–	13,9
Suministros y materiales	21,3	–	–	–	16,0	16,0	37,3
Mobiliario y equipo	112,4	0,8	0,1	–	(9,3)	(8,4)	104,0
Subvenciones y contribuciones	1 694,7	37,8	(2,4)	–	(237,3)	(201,9)	1 492,8
Subtotal	15 821,1	193,5	78,6	–	58,7	330,8	16 151,9
5. Operaciones de mantenimiento de la paz							
Puestos	53 659,7	664,6	(4,8)	–	(4 589,8)	(3 930,0)	49 729,7
Otros gastos de personal	10 957,6	38,5	(92,0)	–	1 474,0	1 420,5	12 378,1
Consultores y expertos	–	–	–	–	25,0	25,0	25,0
Viajes	3 585,7	–	1,6	–	401,7	403,3	3 989,0
Servicios por contrata	16,5	–	–	–	(12,1)	(12,1)	4,4
Gastos generales de funcionamiento	5 528,9	79,7	(40,1)	–	55,1	94,7	5 623,6
Atenciones sociales	17,5	0,1	(0,1)	–	0,5	0,5	18,0
Suministros y materiales	1 810,7	31,4	(13,6)	–	231,4	249,2	2 059,9
Mobiliario y equipo	2 623,5	–	0,1	–	80,4	80,5	2 704,0
Subtotal	78 200,1	814,3	(148,9)	–	(2 333,8)	(1 668,4)	76 531,7
6. Utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos							
Puestos	3 508,3	295,7	(14,7)	–	(465,8)	(184,8)	3 323,5
Otros gastos de personal	31,8	3,0	0,2	–	(7,6)	(4,4)	27,4
Consultores y expertos	7,8	0,5	–	–	5,2	5,7	13,5
Viajes	102,2	–	0,1	–	9,8	9,9	112,1
Servicios por contrata	53,6	5,1	0,3	–	(27,2)	(21,8)	31,8
Gastos generales de funcionamiento	40,4	3,8	0,2	–	(0,6)	3,4	43,8
Atenciones sociales	2,6	0,2	0,1	–	(0,3)	0,0	2,6

Objeto de los gastos	Cambios proyectados					Total	Consignación final propuesta 2002-2003
	Consignación revisada 2002-2003	Cambios por fluctuaciones cambiarias	Cambios por variación de las tasas de inflación	Gastos imprevistos y extraordinarios y decisiones de los órganos normativos	Cambios por variación de la tasa de ocupación de puestos y otros cambios		
Mobiliario y equipo	31,1	2,2	0,1	–	24,8	27,1	58,2
Subvenciones y contribuciones	537,5	31,9	1,8	–	(51,3)	(17,6)	519,9
Subtotal	4 315,3	342,4	(11,9)	–	(513,0)	(182,5)	4 132,8
7. Corte Internacional de Justicia							
Puestos	13 002,2	991,5	195,1	297,2	(757,3)	726,5	13 728,7
Otros gastos de personal	2 145,3	203,7	9,9	–	(353,9)	(140,3)	2 005,0
Remuneración de no funcionarios	7 386,0	–	36,1	607,4	53,4	696,9	8 082,9
Consultores y expertos	23,4	2,1	–	18,7	22,1	42,9	66,3
Viajes	75,9	–	–	–	(10,2)	(10,2)	65,7
Servicios por contrata	846,3	76,4	3,8	–	99,8	180,0	1 026,3
Gastos generales de funcionamiento	2 122,2	224,9	(16,2)	–	199,7	408,4	2 530,6
Atenciones sociales	14,0	1,3	0,1	–	(1,2)	0,2	14,2
Suministros y materiales	316,6	28,5	1,4	–	(48,5)	(18,6)	298,0
Mobiliario y equipo	384,0	17,1	0,8	–	61,2	79,1	463,1
Subtotal	26 315,9	1 545,5	231,0	923,3	(734,9)	1 964,9	28 280,8
8. Asuntos jurídicos							
Puestos	28 843,3	255,3	191,8	–	(634,9)	(187,8)	28 655,5
Otros gastos de personal	294,3	0,2	0,2	–	(112,7)	(112,3)	182,0
Remuneración de no funcionarios	2,9	–	–	–	(2,9)	(2,9)	(0,0)
Consultores y expertos	350,7	9,5	0,6	–	(33,4)	(23,3)	327,4
Viajes	2 694,9	–	1,2	–	112,2	113,4	2 808,3
Servicios por contrata	2 221,7	18,2	1,8	–	(183,7)	(163,7)	2 058,0
Gastos generales de funcionamiento	426,2	4,4	0,5	–	35,8	40,7	466,9
Atenciones sociales	6,9	–	–	–	–	–	6,9
Suministros y materiales	186,5	9,6	0,5	–	(24,0)	(13,9)	172,6
Mobiliario y equipo	339,7	2,4	0,5	–	21,2	24,1	363,8
Subvenciones y contribuciones	387,4	–	0,2	–	1,2	1,4	388,8
Subtotal	35 754,5	299,6	197,3	–	(821,2)	(324,3)	35 430,2
9. Asuntos económicos y sociales							
Puestos	106 506,3	–	795,2	–	2 504,4	3 299,6	109 805,9
Otros gastos de personal	2 210,7	–	0,9	–	(44,6)	(43,7)	2 167,0
Remuneración de no funcionarios	71,1	–	–	–	(0,1)	(0,1)	71,0
Consultores y expertos	4 205,9	–	2,0	–	145,6	147,6	4 353,5
Viajes	5 604,9	–	2,3	–	(267,0)	(264,7)	5 340,2
Servicios por contrata	1 033,7	–	0,5	–	(404,2)	(403,7)	630,0
Gastos generales de funcionamiento	1 477,7	–	0,8	–	383,0	383,8	1 861,5
Atenciones sociales	30,9	–	0,1	–	(1,7)	(1,6)	29,3
Suministros y materiales	268,1	–	–	–	–	–	268,1

Objeto de los gastos	Cambios proyectados					Total	Consignación final propuesta 2002-2003
	Consignación revisada 2002-2003	Cambios por fluctuaciones cambiarias	Cambios por variación de las tasas de inflación	Gastos imprevistos y extraordinarios y decisiones de los órganos normativos	Cambios por variación de la tasa de ocupación de puestos y otros cambios		
Mobiliario y equipo	780,4	–	0,2	–	18,8	19,0	799,4
Subvenciones y contribuciones	1 712,5	–	0,3	–	(149,3)	(149,0)	1 563,5
Subtotal	123 902,2	–	802,3	–	2 184,9	2 987,2	126 889,4
9A. Asuntos económicos y sociales							
Puestos	2 723,2	–	18,0	–	(829,3)	(811,3)	1 911,9
Otros gastos de personal	101,9	–	0,1	–	(48,3)	(48,2)	53,7
Consultores y expertos	41,5	–	0,1	–	(4,6)	(4,5)	37,0
Viajes	59,3	–	0,1	–	72,7	72,8	132,1
Servicios por contrata	19,7	–	–	–	(11,6)	(11,6)	8,1
Gastos generales de funcionamiento	76,9	–	–	–	(41,5)	(41,5)	35,4
Atenciones sociales	1,8	–	–	–	0,1	0,1	1,9
Suministros y materiales	2,3	–	–	–	7,4	7,4	9,7
Mobiliario y equipo	72,9	–	0,1	–	(29,2)	(29,1)	43,8
Subtotal	3 099,5	–	18,4	–	(884,3)	(865,9)	2 233,6
10. Nuevo Programa para el Desarrollo de África							
Puestos	4 561,3	(0,9)	46,7	–	(95,2)	(49,4)	4 511,9
Otros gastos de personal	325,7	(0,2)	6,8	–	66,0	72,6	398,3
Consultores y expertos	564,8	–	7,4	–	0,1	7,5	572,3
Viajes	199,9	–	–	–	26,6	26,6	226,5
Servicios por contrata	349,1	–	0,2	–	(23,6)	(23,4)	325,7
Gastos generales de funcionamiento	38,7	–	0,1	–	12,0	12,1	50,8
Suministros y materiales	8,7	–	–	–	4,4	4,4	13,1
Mobiliario y equipo	4,1	–	–	–	(4,1)	(4,1)	(0,0)
Subtotal	6 052,3	(1,1)	61,2	–	(13,8)	46,3	6 098,6
11A. Comercio y desarrollo							
Puestos	80 650,6	6 038,2	(1 443,9)	–	(2 408,0)	2 186,3	82 836,9
Otros gastos de personal	1 109,5	82,4	1,0	–	111,6	195,0	1 304,5
Consultores y expertos	1 318,5	101,9	0,7	–	(77,6)	25,0	1 343,5
Viajes	1 675,2	–	1,1	–	6,1	7,2	1 682,4
Servicios por contrata	472,4	37,8	0,5	–	(216,5)	(178,2)	294,2
Gastos generales de funcionamiento	2 235,1	177,2	1,7	–	(182,3)	(3,4)	2 231,7
Atenciones sociales	38,0	2,8	–	–	(3,6)	(0,8)	37,2
Suministros y materiales	1 145,5	89,9	0,9	–	(55,9)	34,9	1 180,4
Mobiliario y equipo	651,3	51,2	0,4	–	90,6	142,2	793,5
Subvenciones y contribuciones	1 999,7	160,3	(13,0)	–	(777,3)	(630,0)	1 369,7
Subtotal	91 295,8	6 741,7	(1 450,6)	–	(3 512,9)	1 778,2	93 074,0

Objeto de los gastos	Cambios proyectados					Total	Consignación final propuesta 2002-2003
	Consignación revisada 2002-2003	Cambios por fluctuaciones cambiarias	Cambios por variación de las tasas de inflación	Gastos imprevistos y extraordinarios y decisiones de los órganos normativos	Cambios por variación de la tasa de ocupación de puestos y otros cambios		
11B. Centro de Comercio Internacional UNCTAD/OMC							
Subvenciones y contribuciones	–	–	–	–	–	–	–
Otros	19 373,9	1 643,2	(76,3)	–	(569,0)	997,9	20 371,8
Subtotal	19 373,9	1 643,2	(76,3)	–	(569,0)	997,9	20 371,8
12. Medio ambiente							
Puestos	7 679,8	194,7	74,3	–	94,6	363,6	8 043,4
Otros gastos de personal	109,6	2,7	0,7	–	160,8	164,2	273,8
Consultores y expertos	58,7	3,0	0,6	–	38,6	42,2	100,9
Viajes	243,2	–	0,1	–	(55,9)	(55,8)	187,4
Servicios por contrata	1,1	0,1	–	–	0,4	0,5	1,6
Gastos generales de funcionamiento	186,3	3,8	2,3	–	(34,3)	(28,2)	158,1
Atenciones sociales	11,1	0,1	0,1	–	(0,1)	0,1	11,2
Suministros y materiales	20,4	0,2	0,1	–	(3,5)	(3,2)	17,2
Mobiliario y equipo	44,9	0,9	0,5	–	15,5	16,9	61,8
Subtotal	8 355,1	205,5	78,7	–	216,1	500,3	8 855,4
13. Asentamientos humanos							
Puestos	11 530,7	163,5	168,9	–	344,5	676,9	12 207,6
Otros gastos de personal	230,3	0,7	0,7	–	216,6	218,0	448,3
Consultores y expertos	201,5	1,6	3,5	–	(9,5)	(4,4)	197,1
Viajes	246,2	–	0,1	–	(0,2)	(0,1)	246,1
Servicios por contrata	65,4	1,1	1,1	–	(1,9)	0,3	65,7
Gastos generales de funcionamiento	387,7	5,6	6,0	–	(51,2)	(39,6)	348,1
Atenciones sociales	4,8	0,1	0,1	–	(0,1)	0,1	4,9
Suministros y materiales	75,1	1,1	1,3	–	(5,4)	(3,0)	72,1
Mobiliario y equipo	52,5	0,7	0,7	–	(1,8)	(0,4)	52,1
Subtotal	12 794,2	174,4	182,4	–	491,0	847,8	13 642,0
14. Prevención del delito y justicia penal							
Puestos	5 410,6	483,6	(5,3)	–	633,5	1 111,8	6 522,4
Otros gastos de personal	115,7	10,8	0,5	–	5,4	16,7	132,4
Consultores y expertos	272,2	24,9	1,2	–	(4,8)	21,3	293,5
Viajes	278,2	–	0,1	–	(61,1)	(61,0)	217,2
Servicios por contrata	157,2	14,5	0,7	–	(33,9)	(18,7)	138,5
Gastos generales de funcionamiento	59,7	5,6	0,3	–	(5,6)	0,3	60,0
Atenciones sociales	0,0	–	–	–	–	–	0,0
Mobiliario y equipo	46,2	4,2	0,3	–	–	4,5	50,7
Subtotal	6 339,8	543,6	(2,2)	–	533,5	1 074,9	7 414,7

Objeto de los gastos	Cambios proyectados						Consignación final propuesta 2002-2003
	Consignación revisada 2002-2003	Cambios por fluctuaciones cambiarias	Cambios por variación de las tasas de inflación	Gastos imprevistos y extraordinarios y decisiones de los órganos normativos	Cambios por variación de la tasa de ocupación de puestos y otros cambios	Total	
15. Fiscalización internacional de drogas							
Puestos	12 388,0	1 046,9	(44,9)	–	750,5	1 752,5	14 140,5
Otros gastos de personal	385,9	36,2	1,9	–	(92,3)	(54,2)	331,7
Remuneración de no funcionarios	43,1	–	–	–	(0,5)	(0,5)	42,6
Consultores y expertos	688,2	64,6	3,5	–	(371,2)	(303,1)	385,1
Viajes	1 582,7	–	0,7	–	44,5	45,2	1 627,9
Servicios por contrata	524,4	49,1	2,4	–	158,8	210,3	734,7
Gastos generales de funcionamiento	349,1	32,6	1,8	–	(90,5)	(56,1)	293,0
Atenciones sociales	2,3	0,2	0,2	–	(0,4)	–	2,3
Suministros y materiales	114,7	11,0	0,6	–	(75,8)	(64,2)	50,5
Mobiliario y equipo	215,3	20,2	1,1	–	0,6	21,9	237,2
Subtotal	16 293,7	1 260,8	(32,7)	–	323,7	1 551,8	17 845,5
16. Desarrollo económico y social en África							
Puestos	66 175,6	(93,9)	1 445,7	–	(7 242,4)	(5 890,6)	60 285,0
Otros gastos de personal	2 151,9	(2,9)	122,5	–	–	119,6	2 271,5
Consultores y expertos	1 857,9	(1,0)	105,0	–	–	104,0	1 961,9
Viajes	1 724,1	–	0,7	–	66,1	66,8	1 790,9
Servicios por contrata	1 795,0	–	106,8	–	314,6	421,4	2 216,4
Gastos generales de funcionamiento	4 645,5	(6,4)	270,3	–	122,8	386,7	5 032,2
Atenciones sociales	22,6	–	1,3	–	–	1,3	23,9
Suministros y materiales	1 634,7	–	92,6	–	(372,4)	(279,8)	1 354,9
Mobiliario y equipo	2 480,6	–	146,3	–	(156,9)	(10,6)	2 470,0
Subvenciones y contribuciones	1 378,0	(0,1)	72,1	–	–	72,0	1 450,0
Subtotal	83 865,9	(104,3)	2 363,3	–	(7 268,2)	(5 009,2)	78 856,7
17. Desarrollo Económico y social en Asia y el Pacífico							
Puestos	51 093,5	866,9	1 297,8	–	(2 439,1)	(274,4)	50 819,1
Otros gastos de personal	892,3	14,2	(0,1)	–	(46,1)	(32,0)	860,3
Consultores y expertos	730,0	11,0	1,0	–	83,8	95,8	825,8
Viajes	1 254,0	–	(0,3)	–	(247,4)	(247,7)	1 006,3
Servicios por contrata	529,1	8,9	0,3	–	(8,5)	0,7	529,8
Gastos generales de funcionamiento	2 863,9	51,3	(0,3)	–	(63,5)	(12,5)	2 851,4
Atenciones sociales	18,9	0,2	–	–	(0,1)	0,1	19,0
Suministros y materiales	521,7	9,4	0,1	–	58,9	68,4	590,1
Mobiliario y equipo	861,0	16,0	(0,1)	–	108,3	124,2	985,2
Subvenciones y contribuciones	56,9	1,0	(0,1)	–	23,4	24,3	81,2
Subtotal	58 821,3	978,9	1 298,3	–	(2 530,3)	(253,1)	58 568,2

Objeto de los gastos	Cambios proyectados						Total	Consignación final propuesta 2002-2003
	Consignación revisada 2002-2003	Cambios por fluctuaciones cambiarias	Cambios por variación de las tasas de inflación	Gastos imprevistos y extraordinarios y decisiones de los órganos normativos	Cambios por variación de la tasa de ocupación de puestos y otros cambios			
18. Desarrollo Económico en Europa								
Puestos	40 599,2	3 094,7	(799,1)	–	1 187,0	3 482,6	44 081,8	
Otros gastos de personal	186,0	16,1	0,1	–	58,7	74,9	260,9	
Consultores y expertos	387,8	30,6	0,1	–	(32,0)	(1,3)	386,5	
Viajes	554,9	–	0,1	–	122,9	123,0	677,9	
Servicios por contrata	304,9	24,4	0,1	–	(114,3)	(89,8)	215,1	
Gastos generales de funcionamiento	109,3	8,6	0,2	–	(39,0)	(30,2)	79,1	
Atenciones sociales	15,1	1,2	–	–	–	1,2	16,3	
Suministros y materiales	123,9	9,8	0,2	–	90,6	100,6	224,5	
Mobiliario y equipo	270,1	21,0	0,2	–	31,9	53,1	323,2	
Subvenciones y contribuciones	1 247,6	98,6	1,0	–	(262,5)	(162,9)	1 084,7	
Subtotal	43 798,8	3 305,0	(797,1)	–	1 043,3	3 551,2	47 350,0	
19. Desarrollo económico y social en América Latina y el Caribe								
Puestos	59 808,6	733,9	(314,1)	–	(621,7)	(201,9)	59 606,7	
Otros gastos de personal	1 816,5	5,8	8,8	–	(178,7)	(164,1)	1 652,4	
Consultores y expertos	1 089,5	–	5,2	–	198,0	203,2	1 292,7	
Viajes	1 511,0	–	0,7	–	171,0	171,7	1 682,7	
Servicios por contrata	1 338,1	–	6,5	–	(170,7)	(164,2)	1 173,9	
Gastos generales de funcionamiento	5 742,0	73,8	21,1	–	360,6	455,5	6 197,5	
Atenciones sociales	22,4	0,2	0,2	–	(3,3)	(2,9)	19,5	
Suministros y materiales	988,3	12,7	4,6	–	21,0	38,3	1 026,6	
Mobiliario y equipo	894,1	–	3,5	–	(150,2)	(146,7)	747,4	
Subvenciones y contribuciones	–	–	–	–	0,4	0,4	0,4	
Subtotal	73 210,5	826,4	(263,5)	–	(373,6)	189,3	73 399,8	
20. Desarrollo económico y Social en Asia Occidental								
Puestos	41 358,9	122,9	251,8	–	(615,8)	(241,1)	41 117,8	
Otros gastos de personal	933,7	1,2	2,5	–	(247,6)	(243,9)	689,8	
Consultores y expertos	1 416,1	4,2	7,3	–	152,7	164,2	1 580,3	
Viajes	456,1	–	0,1	–	168,5	168,6	624,7	
Servicios por contrata	885,9	2,5	4,4	–	(16,8)	(9,9)	876,0	
Gastos generales de funcionamiento	3 049,6	8,3	15,4	–	(274,4)	(250,7)	2 798,9	
Atenciones sociales	19,3	–	0,1	–	–	0,1	19,4	
Suministros y materiales	777,0	2,3	4,0	–	(89,2)	(82,9)	694,1	
Mobiliario y equipo	561,2	1,6	2,8	–	138,9	143,3	704,5	
Mejora de locales	385,0	0,1	–	–	(115,3)	(115,2)	269,8	
Subtotal	49 842,8	143,1	288,4	–	(899,0)	(467,5)	49 375,3	

Objeto de los gastos	Cambios proyectados					Total	Consignación final propuesta 2002-2003
	Consignación revisada 2002-2003	Cambios por fluctuaciones cambiarias	Cambios por variación de las tasas de inflación	Gastos imprevistos y extraordinarios y decisiones de los órganos normativos	Cambios por variación de la tasa de ocupación de puestos y otros cambios		
21. Programa ordinario de cooperación técnica							
Otros	42 871,5	630,9	403,2	–	–	1 034,1	43 905,6
Subtotal	42 871,5	630,9	403,2	–	–	1 034,1	43 905,6
22. Derechos humanos							
Puestos	32 090,0	2 302,0	(592,1)	–	(1 012,9)	697,0	32 787,0
Otros gastos de personal	3 171,4	245,6	2,6	–	64,1	312,3	3 483,7
Remuneración de no funcionarios	112,2	–	–	–	(23,9)	(23,9)	88,3
Consultores y expertos	421,1	27,7	0,2	–	(44,6)	(16,7)	404,4
Viajes	8 828,8	–	3,9	–	40,8	44,7	8 873,5
Servicios por contrata	464,6	36,6	0,1	–	(67,6)	(30,9)	433,7
Gastos generales de funcionamiento	724,1	54,7	0,6	–	88,2	143,5	867,6
Atenciones sociales	16,5	1,3	–	–	(1,4)	(0,1)	16,4
Suministros y materiales	176,8	13,2	0,1	–	170,7	184,0	360,8
Mobiliario y equipo	263,2	20,1	0,4	–	32,5	53,0	316,2
Subvenciones y contribuciones	1 307,6	7,7	0,1	–	(836,2)	(828,4)	479,2
Subtotal	47 576,3	2 708,9	(584,1)	–	(1 590,3)	534,5	48 110,8
23. Protección y asistencia a los refugiados							
Puestos	778,7	57,8	(20,9)	–	(6,7)	30,2	808,9
Otros gastos de personal	–	–	–	–	–	–	–
Gastos generales de funcionamiento	–	–	–	–	–	–	–
Suministros y materiales	–	–	–	–	–	–	–
Subvenciones y contribuciones	45 177,3	3 574,2	(288,9)	–	–	3 285,3	48 462,6
Subtotal	45 956,0	3 632,0	(309,8)	–	(6,7)	3 315,5	49 271,5
24. Refugiados de Palestina							
Puestos	28 265,8	430,5	68,6	–	529,4	1 028,5	29 294,3
Otros gastos de personal	12,9	–	–	–	222,3	222,3	235,2
Subtotal	28 278,7	430,5	68,6	–	751,7	1 250,8	29 529,5
25. Asistencia humanitaria							
Puestos	12 720,3	271,9	(14,2)	–	(2,8)	254,9	12 975,2
Otros gastos de personal	682,9	20,7	0,5	–	(6,9)	14,3	697,2
Consultores y expertos	120,8	3,8	0,1	–	21,6	25,5	146,3
Viajes	1 082,6	–	0,7	–	121,9	122,6	1 205,2
Servicios por contrata	380,2	15,3	0,2	–	(106,4)	(90,9)	289,3

Objeto de los gastos	Cambios proyectados						Total	Consignación final propuesta 2002-2003
	Consignación revisada 2002-2003	Cambios por fluctuaciones cambiarias	Cambios por variación de las tasas de inflación	Gastos imprevistos y extraordinarios y decisiones de los órganos normativos	Cambios por variación de la tasa de ocupación de puestos y otros cambios			
Gastos generales de funcionamiento	833,4	18,6	0,5	–	(75,4)	(56,3)	777,1	
Atenciones sociales	15,4	0,4	0,1	–	(0,5)	–	15,4	
Suministros y materiales	107,1	1,1	–	–	(1,1)	–	107,1	
Mobiliario y equipo	233,3	4,8	0,2	–	329,0	334,0	567,3	
Subvenciones y contribuciones	4 401,4	48,5	0,4	–	(484,7)	(435,8)	3 965,6	
Subtotal	20 577,4	385,1	(11,5)	–	(205,3)	168,3	20 745,7	
26. Información pública								
Puestos	109 607,4	451,3	426,5	–	(1 777,7)	(899,9)	108 707,5	
Otros gastos de personal	4 669,6	32,4	2,9	–	1 942,9	1 978,2	6 647,8	
Consultores y expertos	–	–	–	–	–	–	–	
Viajes	1 436,3	–	0,8	–	(90,7)	(89,9)	1 346,4	
Servicios por contrata	15 685,1	19,9	8,6	–	(343,1)	(314,6)	15 370,5	
Gastos generales de funcionamiento	9 291,4	24,7	4,9	–	818,4	848,0	10 139,4	
Atenciones sociales	241,9	0,4	0,1	–	(101,9)	(101,4)	140,5	
Suministros y materiales	2 869,7	5,7	1,7	–	(291,8)	(284,4)	2 585,3	
Mobiliario y equipo	2 977,8	18,5	1,6	–	(813,2)	(793,1)	2 184,7	
Subvenciones y contribuciones	328,4	–	0,1	–	(64,8)	(64,7)	263,7	
Subtotal	147 107,6	552,9	447,2	–	(721,9)	278,2	147 385,8	
27A. Oficina del Secretario General Adjunto de Gestión								
Puestos	11 576,6	–	81,4	–	344,6	426,0	12 002,6	
Otros gastos de personal	220,7	–	0,2	–	(18,1)	(17,9)	202,8	
Consultores y expertos	70,3	–	0,1	–	81,4	81,5	151,8	
Viajes	75,3	–	–	–	24,5	24,5	99,8	
Servicios por contrata	144,3	–	0,1	–	19,5	19,6	163,9	
Gastos generales de funcionamiento	193,8	–	0,1	–	(4,2)	(4,1)	189,7	
Atenciones sociales	0,8	–	–	–	–	–	0,8	
Suministros y materiales	14,2	–	–	–	27,8	27,8	42,0	
Mobiliario y equipo	47,5	–	–	–	4,9	4,9	52,4	
Subtotal	12 343,5	–	81,9	–	480,4	562,3	12 905,8	
27B. Oficina de Planificación de Programas, Presupuesto y Contaduría General								
Puestos	21 869,2	–	150,1	–	(367,9)	(217,8)	21 651,4	
Otros gastos de personal	777,3	–	0,4	–	(49,3)	(48,9)	728,4	
Consultores y expertos	8,5	–	–	–	(8,5)	(8,5)	–	
Viajes	23,8	–	–	–	62,3	62,3	86,1	

Objeto de los gastos	Cambios proyectados						Total	Consignación final propuesta 2002-2003
	Consignación revisada 2002-2003	Cambios por fluctuaciones cambiarias	Cambios por variación de las tasas de inflación	Gastos imprevistos y extraordinarios y decisiones de los órganos normativos	Cambios por variación de la tasa de ocupación de puestos y otros cambios			
Servicios por contrata	664,5	–	0,3	–	(58,0)	(57,7)	606,8	
Gastos generales de funcionamiento	320,6	–	0,1	–	54,5	54,6	375,2	
Atenciones sociales	–	–	–	–	0,5	0,5	0,5	
Suministros y materiales	25,7	–	–	–	26,2	26,2	51,9	
Mobiliario y equipo	85,1	–	–	–	134,3	134,3	219,4	
Subtotal	23 774,7	–	150,9	–	(205,9)	(55,0)	23 719,7	
27C. Oficina de Gestión de Recursos Humanos								
Puestos	31 424,8	–	221,3	–	30,9	252,2	31 677,0	
Otros gastos de personal	949,4	–	0,4	–	258,9	259,3	1 208,7	
Consultores y expertos	16,2	–	–	–	27,7	27,7	43,9	
Viajes	607,3	–	0,3	–	(0,3)	–	607,3	
Servicios por contrata	16 039,0	–	227,9	–	(1 384,5)	(1 156,6)	14 882,4	
Gastos generales de funcionamiento	561,5	–	0,5	–	(4,4)	(3,9)	557,6	
Atenciones sociales	8,3	–	–	–	–	–	8,3	
Suministros y materiales	675,0	–	0,2	–	10,1	10,3	685,3	
Mobiliario y equipo	227,7	–	0,1	–	561,1	561,2	788,9	
Subtotal	50 509,2	–	450,7	–	(500,5)	(49,8)	50 459,4	
27D. Oficina de Servicios Centrales de Apoyo								
Puestos	101 851,4	55,5	374,9	–	(3 705,8)	(3 275,4)	98 576,0	
Otros gastos de personal	6 403,3	–	3,1	–	1 921,7	1 924,8	8 328,1	
Consultores y expertos	530,9	–	0,3	–	(32,8)	(32,5)	498,4	
Viajes	557,1	–	0,3	–	310,4	310,7	867,8	
Servicios por contrata	15 322,4	–	7,4	49,3	(887,6)	(830,9)	14 491,5	
Gastos generales de funcionamiento	99 293,1	–	47,4	170,0	2 418,8	2 636,2	101 929,3	
Atenciones sociales	9,9	–	–	–	(7,0)	(7,0)	2,9	
Suministros y materiales	3 065,3	–	1,5	4,3	(416,0)	(410,2)	2 655,1	
Mobiliario y equipo	4 689,5	–	2,9	–	(33,3)	(30,4)	4 659,1	
Mejora de locales	–	–	–	–	–	–	–	
Subvenciones y contribuciones	1 534,1	–	0,8	–	(399,1)	(398,3)	1 135,8	
Subtotal	233 257,0	55,5	438,6	223,6	(830,7)	(113,0)	233 144,0	
27E. Administración, Ginebra								
Puestos	60 066,1	4 839,3	(244,9)	–	(1 292,4)	3 302,0	63 368,1	
Otros gastos de personal	4 126,2	324,5	3,2	–	(419,6)	(91,9)	4 034,3	
Viajes	81,3	–	0,1	–	50,2	50,3	131,6	
Servicios por contrata	3 063,5	242,6	2,4	–	(749,7)	(504,7)	2 558,8	

Objeto de los gastos	Cambios proyectados					Total	Consignación final propuesta 2002-2003
	Consignación revisada 2002-2003	Cambios por fluctuaciones cambiarias	Cambios por variación de las tasas de inflación	Gastos imprevistos y extraordinarios y decisiones de los órganos normativos	Cambios por variación de la tasa de ocupación de puestos y otros cambios		
Gastos generales de funcionamiento	19 076,3	1 506,0	15,1	–	425,3	1 946,4	21 022,7
Atenciones sociales	2,1	0,2	–	–	(0,3)	(0,1)	2,0
Suministros y materiales	1 473,8	114,5	0,9	–	(214,7)	(99,3)	1 374,5
Mobiliario y equipo	1 513,9	119,5	0,9	–	(232,0)	(111,6)	1 402,3
Subvenciones y contribuciones	2 839,9	227,0	2,2	–	(392,6)	(163,4)	2 676,5
Subtotal	92 243,1	7 373,6	(220,1)	–	(2 825,8)	4 327,7	96 570,8
27F. Administración, Viena							
Puestos	11 275,8	965,5	6,7	–	(109,7)	862,5	12 138,3
Otros gastos de personal	573,5	51,0	3,0	–	46,1	100,1	673,6
Consultores y expertos	–	–	–	–	–	–	–
Viajes	25,7	–	–	–	56,1	56,1	81,8
Servicios por contrata	386,8	35,9	2,0	–	(223,3)	(185,4)	201,4
Gastos generales de funcionamiento	6 636,9	611,4	32,5	–	(587,3)	56,6	6 693,5
Atenciones sociales	1,7	0,1	–	–	(0,2)	(0,1)	1,6
Suministros y materiales	393,1	36,5	1,9	–	86,0	124,4	517,5
Mobiliario y equipo	616,4	57,8	3,1	–	60,6	121,5	737,9
Subvenciones y contribuciones	6 088,4	540,8	29,0	–	(532,0)	37,8	6 126,2
Subtotal	25 998,3	2 299,0	78,2	–	(1 203,7)	1 173,5	27 171,8
27G. Administración, Nairobi							
Puestos	10 248,8	153,8	206,3	–	(88,3)	271,8	10 520,6
Otros gastos de personal	167,2	2,0	2,0	–	100,4	104,4	271,6
Consultores y expertos	6,5	0,1	0,1	–	(0,2)	–	6,5
Viajes	23,7	–	–	–	–	–	23,7
Servicios por contrata	209,8	3,4	3,7	–	(56,7)	(49,6)	160,2
Gastos generales de funcionamiento	1 905,5	29,7	32,5	–	590,2	652,4	2 557,9
Suministros y materiales	246,3	2,4	2,7	–	(3,9)	1,2	247,5
Mobiliario y equipo	408,5	1,8	2,4	–	(82,1)	(77,9)	330,6
Subtotal	13 216,3	193,2	249,7	–	459,4	902,3	14 118,6
28. Supervisión interna							
Puestos	19 296,9	178,4	106,6	–	(478,0)	(193,0)	19 103,9
Otros gastos de personal	166,9	–	–	–	(24,4)	(24,4)	142,5
Consultores y expertos	89,9	–	–	–	116,4	116,4	206,3
Viajes	768,8	–	0,2	–	36,8	37,0	805,8
Servicios por contrata	50,5	–	0,1	–	17,5	17,6	68,1

Objeto de los gastos	Cambios proyectados					Total	Consignación final propuesta 2002-2003
	Consignación revisada 2002-2003	Cambios por fluctuaciones cambiarias	Cambios por variación de las tasas de inflación	Gastos imprevistos y extraordinarios y decisiones de los órganos normativos	Cambios por variación de la tasa de ocupación de puestos y otros cambios		
Gastos generales de funcionamiento	272,0	–	0,1	–	78,9	79,0	351,0
Atenciones sociales	2,6	–	–	–	–	–	2,6
Suministros y materiales	56,2	–	0,1	–	30,4	30,5	86,7
Mobiliario y equipo	242,8	–	0,2	–	4,5	4,7	247,5
Mejora de locales	–	–	–	–	14,5	14,5	14,5
Subtotal	20 946,6	178,4	107,3	–	(203,4)	82,3	21 028,9
29. Actividades administrativas de financiación conjunta							
Gastos generales de funcionamiento	–	–	–	–	–	–	–
Subvenciones y contribuciones	8 759,6	278,5	(40,1)	–	(886,3)	(647,9)	8 111,7
Subtotal	8 759,6	278,5	(40,1)	–	(886,3)	(647,9)	8 111,7
30. Gastos especiales							
Puestos	–	–	–	–	–	–	–
Otros gastos de personal	59 996,2	925,9	732,5	–	(1 627,1)	31,3	60 027,5
Remuneración de no funcionarios	890,9	–	0,3	–	(94,5)	(94,2)	796,7
Consultores y expertos	–	–	–	–	–	–	–
Viajes	–	–	–	–	–	–	–
Servicios por contrata	–	–	–	–	–	–	–
Gastos generales de funcionamiento	4 211,1	–	2 804,7	–	3 423,3	6 228,0	10 439,1
Suministros y materiales	–	–	–	–	–	–	–
Mobiliario y equipo	0,0	–	–	–	–	–	0,0
Subvenciones y contribuciones	11 987,4	–	218,5	–	(1 562,8)	(1 344,3)	10 643,1
Otros	–	–	–	–	–	–	–
Subtotal	77 085,6	925,9	3 756,0	–	138,9	4 820,8	81 906,4
31. Construcción, reforma, mejoras y trabajos importantes de conservación							
Mobiliario y equipo	–	–	–	–	–	–	–
Mejora de locales	88 341,1	1 148,5	383,0	–	(1 001,6)	529,9	88 871,0
Subvenciones y contribuciones	–	–	–	–	–	–	–
Subtotal	88 341,1	1 148,5	383,0	–	(1 001,6)	529,9	88 871,0
32. Contribuciones de personal							
Otros	368 936,5	4 662,7	(592,2)	984,3	14 437,2	19 492,0	388 428,5
Subtotal	368 936,5	4 662,7	(592,2)	984,3	14 437,2	19 492,0	388 428,5

<i>Objeto de los gastos</i>	<i>Cambios proyectados</i>					<i>Total</i>	<i>Consignación final propuesta 2002-2003</i>
	<i>Consignación revisada 2002-2003</i>	<i>Cambios por fluctuaciones cambiarias</i>	<i>Cambios por variación de las tasas de inflación</i>	<i>Gastos imprevistos y extraordinarios y decisiones de los órganos normativos</i>	<i>Cambios por variación de la tasa de ocupación de puestos y otros cambios</i>		
33. Cuenta para el Desarrollo							
Subvenciones y contribuciones	13 065,0	–	–	–	–	–	13 065,0
Subtotal	13 065,0	–	–	–	–	–	13 065,0
Total	2 891 068,7	59 149,2	7 736,3	19 653,4	(23 745,5)	62 793,4	2 953 862,1

Cuadro auxiliar 4
Tipos de cambio en relación con el dólar de los Estados Unidos
y tasas de inflación por lugar de destino

<i>Lugar de destino u oficina (moneda)</i>	<i>Tipos de cambio en 2002-2003</i>				<i>Tasas de inflación aplicables a los objetos de gastos no relacionados con puestos</i>			
	<i>Consignación revisada</i>		<i>Presente informe</i>		<i>Consignación revisada</i>		<i>Presente informe</i>	
	<i>2002^a</i>	<i>2003</i>	<i>2002^b</i>	<i>2003^c</i>	<i>2002</i>	<i>2003</i>	<i>2002</i>	<i>2003</i>
Viena (euro)	1,073	1,073 ^a	1,073	0,901	1,6	1,6	1,8	1,4
Santiago (peso chileno)	687,083	735,000 ^d	684,583	698,833	2,1	2,9	2,5	3,2
Addis Abeba (birr etíope)	8,527	8,570 ^d	8,528	8,596	0,0	0,0	0,0	12,0
Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas en la India y el Pakistán (rupia india)	48,308	48,308 ^a	48,299	46,396	5,4	5,9	4,3	4,6
Comisión Económica y Social para Asia Occidental (libra libanesa)	1 502,333	1 509,000 ^d	1 501,667	1 500,833	4,0	1,5	4,0	2,5
Gaza (shekel) ^e	4,671	4,720 ^d	4,664	4,541	5,7	2,7	5,7	1,0
Nairobi (chelin keniano)	78,458	78,458 ^a	78,500	75,792	2,4	2,0	2,4	5,5
México (peso mexicano)	9,429	9,900 ^d	9,446	10,672	5,0	4,0	5,0	4,3
La Haya (euro)	1,073	1,073 ^a	1,073	0,901	3,4	2,3	3,3	2,0
Bangkok (baht tailandés)	42,911	43,170 ^d	42,918	41,646	0,5	1,9	0,6	1,6
Puerto España (dólar de Trinidad y Tabago)	6,098	6,098 ^a	6,101	6,123	5,5	3,1	4,1	5,0
Nueva York (dólar de los Estados Unidos)	1,000	1,000 ^d	1,000	1,000	1,5	2,2	1,6	2,1 ^f
Oficina del Coordinador de Asuntos de Seguridad de las Naciones Unidas (dólar de los Estados Unidos)	1,000	1,000 ^d	1,000	1,000	1,5	2,2	1,6	2,1
Ginebra (franco suizo)	1,575	1,575 ^a	1,575	1,359	0,5	0,8	0,6	0,6
Centros de información (dólar de los Estados Unidos)	1,000	1,000 ^d	1,000	1,000	1,5	2,2	1,6	2,1

^a Promedio de los tipos de cambio operacionales de las Naciones Unidas, con valores efectivos hasta noviembre. Para diciembre se usó el tipo correspondiente a noviembre.

^b Promedio de los tipos de cambio operacionales efectivos de las Naciones Unidas en 2002.

^c Promedio de los tipos de cambio operacionales de las Naciones Unidas, con valores efectivos hasta octubre. Para noviembre y diciembre se usó el tipo correspondiente a octubre.

^d Tipo de cambio en noviembre de 2002.

^e Incluye el Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua y el Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente.

^f Excluido el efecto de los ajustes correspondientes a los gastos relacionados con las primas de seguros y los profesores de idiomas.

^g Incluye el efecto combinado de la inflación y de las variaciones de los tipos de cambio.

Cuadro auxiliar 5
Tipos de cambio operacionales de las Naciones Unidas en relación con el dólar de los Estados Unidos correspondiente a 2003

Lugar de destino	Tipos usados para calcular la consignación revisada			Diferencia (porcentaje)	Tipos efectivos												Tipos proyectados		
	2002 ^a	2003	2003 ^c		2002 ^b	2003	Ene.	Feb.	Mar.	Abr.	Mayo	Jun.	Jul.	Ago.	Sept.	Oct.	Nov.	Dic.	
Viena (euro)	1,073	1,073 ^d	0,901	0,06	19,17	0,958	0,931	0,929	0,929	0,911	0,849	0,875	0,877	0,922	0,875	0,875	0,875	0,875	
Santiago (peso chileno)	687,083	735,000 ^d	698,833	0,37	5,18	705,000	730,000	740,000	730,000	708,000	708,000	700,000	700,000	700,000	655,000	655,000	655,000	655,000	
Addis Abeba (birr etíope)	8,527	8,570 ^d	8,596	-0,01	-0,30	8,580	8,580	8,590	8,590	8,590	8,590	8,600	8,600	8,600	8,610	8,610	8,610	8,610	
UNMOGIP (rupia india)	48,308	48,308 ^a	46,396	0,02	4,12	47,680	47,500	47,370	47,300	46,970	46,560	46,200	45,770	45,500	45,300	45,300	45,300	45,300	
CESPAO (libra libanesa)	1 502,333	1 509,000 ^d	1 500,833	0,04	0,54	1 501,000	1 499,000	1 501,000	1 501,000	1 501,000	1 501,000	1 501,000	1 501,000	1 501,000	1 501,000	1 501,000	1 501,000	1 501,000	
Gaza (shekel) ^e	4,671	4,720 ^d	4,664	0,15	3,94	4,640	4,830	4,810	4,700	4,550	4,500	4,350	4,400	4,420	4,430	4,430	4,430	4,430	
Nairobi (chelin keniano)	78,458	78,458 ^a	75,792	-0,05	3,52	79,000	77,500	76,500	75,750	75,500	71,500	72,500	73,750	75,000	77,500	77,500	77,500	77,500	
México (peso mexicano)	9,429	9,900 ^d	9,446	-0,18	-7,23	10,100	11,000	11,000	11,000	10,400	10,250	10,500	10,500	10,730	10,860	10,860	10,860	10,860	
La Haya (euro)	1,073	1,073 ^a	0,901	0,04	19,20	0,958	0,931	0,929	0,929	0,911	0,849	0,875	0,877	0,922	0,875	0,875	0,875	0,875	
Bangkok (baht tailandés)	42,911	43,170 ^d	41,646	-0,02	3,66	42,920	42,520	42,660	42,820	42,580	41,860	41,450	41,870	41,360	39,905	39,905	39,905	39,905	
España (dólar de Trinidad y Tabago)	6,098	6,098 ^a	6,123	-0,05	-0,41	6,130	6,130	6,130	6,120	6,120	6,120	6,120	6,120	6,120	6,120	6,120	6,120	6,120	
Ginebra (franco suizo)	1,575	1,575 ^a	1,359	0,00	15,89	1,390	1,360	1,350	1,370	1,370	1,300	1,350	1,360	1,410	1,350	1,350	1,350	1,350	

Abreviaturas: UNMOGIP: Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas en la India y el Pakistán; CESPAO: Comisión Económica y Social para Asia Occidental.

^a Promedio de los tipos de cambio operacionales de las Naciones Unidas, con valores efectivos hasta noviembre. Para diciembre se usó el tipo correspondiente a noviembre.

^b Promedio de los tipos de cambio operacionales efectivos de las Naciones Unidas en 2002.

^c Promedio de los tipos de cambio operacionales de las Naciones Unidas, con valores efectivos hasta octubre. Para noviembre y diciembre se usó el tipo correspondiente a octubre.

^d Tipo de cambio en noviembre de 2002.

^e Incluye el Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua y el Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente.

Cuadro auxiliar 6
Multiplicadores del ajuste por lugar de destino para 2003 aplicables a los funcionarios del cuadro orgánico y categorías superiores

Lugar de destino	Consignación revisada			Presente informe		Multiplicadores efectivos												Multiplicadores proyectados	
	2002 ^a	2003 ^b	2002 ^c	2003 ^d	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre			
Viena	15,07	16,10	15,13	33,88	26,10	29,30	29,60	29,60	37,70	40,50	36,70	36,40	30,50	36,70	36,70	36,70			
Santiago	1,47	5,38	1,47	9,93	4,20	4,20	6,90	6,90	6,90	6,90	12,10	12,10	12,10	12,10	17,40	17,40			
Addis Abeba	9,16	13,33	9,16	18,80	13,00	13,00	17,30	17,30	18,60	18,60	20,20	20,20	20,20	20,20	23,50	23,50			
Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas en la India y el Pakistán	5,27	6,75	5,27	11,85	5,00	5,00	8,20	8,20	8,20	8,20	11,70	11,70	11,70	21,30	21,50	21,50			
Comisión Económica y Social para Asia Occidental	32,13	35,68	32,13	37,00	34,50	34,50	37,50	37,50	37,50	37,50	37,50	37,50	37,50	37,50	37,50	37,50			
Gaza ^e	14,82	25,52	14,82	30,00	24,20	24,20	28,40	28,40	28,40	28,40	33,00	33,00	33,00	33,00	33,00	33,00			
Nairobi	5,42	9,45	5,42	15,57	8,50	8,50	12,90	12,90	12,90	12,90	18,50	18,50	20,20	20,20	20,40	20,40			
México	13,49	13,42	13,49	14,17	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	16,30	16,30	16,30	16,30	16,40	16,40			
La Haya	10,00	17,30	10,07	32,70	23,70	28,40	28,60	28,60	36,60	39,30	35,60	35,30	29,50	35,60	35,60	35,60			
Bangkok	3,28	8,35	3,28	13,42	7,40	7,40	11,70	11,70	11,70	11,70	15,40	15,40	15,40	15,40	18,90	18,90			
Puerto España	12,75	18,98	12,75	22,28	17,50	17,50	21,10	21,10	21,10	21,10	23,70	23,70	23,70	23,70	26,60	26,60			
Nueva York	42,78	46,72	42,78	48,83	46,30	46,30	46,30	46,30	46,30	46,30	46,30	46,30	53,90	53,90	53,90	53,90			
Oficina del Coordinador de las Naciones Unidas de Asuntos de Seguridad	14,03	13,70	13,70	14,02	14,02	14,02	14,02	14,02	14,02	14,02	14,02	14,02	14,02	14,02	14,02	14,02			
Ginebra	30,35	35,80	30,35	48,27	44,60	47,50	48,50	46,50	52,60	53,70	48,50	47,80	43,10	48,80	48,80	48,80			
Centros de Información	13,70	14,00	13,70	14,03	14,03	14,03	14,03	14,03	14,03	14,03	14,03	14,03	14,03	14,03	14,03	14,03			

^a Promedio de los multiplicadores efectivos del ajuste por lugar de destino hasta noviembre de 2002 y de los multiplicadores proyectados para diciembre.

^b Proyecciones basadas en las tasas de noviembre de 2002.

^c Promedio de los multiplicadores efectivos del ajuste por lugar de destino de 2002.

^d Promedio de los multiplicadores efectivos del ajuste por lugar de destino hasta octubre de 2003 y de los multiplicadores proyectados para noviembre y diciembre.

^e Incluye el Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua y el Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente.

Cuadro auxiliar 7
**Variación de los sueldos de funcionarios del cuadro de servicios generales
 en moneda local**

(Porcentaje)

<i>Lugar de destino/oficina</i>	<i>Año</i>	<i>Aumento porcentual</i>			
		<i>Consignación revisada 2002-2003^a</i>	<i>Presente informe</i>	<i>Aumento y mes en que se concedió^b</i>	
Viena	2002	2,91	2,91	Abr.	2,98
	2003	1,60	2,08	Abr.	1,78
Santiago	2002	2,40	3,46	Sept.	3,10
	2003	2,90	2,04		
Addis Abeba	2002	4,75	6,99	Mar.	3,30
	2003	0,00	4,72	Sept.	6,40
Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas en la India y el Pakistán	2002	7,77	11,05	Ago.	7,30
	2003	5,90	4,13		
Comisión Económica y Social para Asia Occidental	2002	4,25	4,25	Ago.	10,20
	2003	1,50	5,71		
Gaza ^c	2002	0,00	0,00		
	2003	2,70	0,00		
Nairobi	2002	4,30	4,30		
	2003	2,00	0,00		
México	2002	2,96	2,96	Jul.	4,60
	2003	4,00	3,60	Jul.	2,64
La Haya	2002	4,51	4,51	Mayo	4,33
	2003	2,30	4,00	Mayo	3,85
Bangkok	2002	4,90	4,90	Oct.	19,60
	2003	1,90	14,01		
Puerto España	2002	5,32	5,32	Abr.	5,90
	2003	3,10	7,28	Ago.	13,90
Nueva York	2002	2,53	2,53	Mayo	2,50
	2003	2,20	2,37	Mayo	2,30
Oficina del Coordinador de las Naciones Unidas de Asuntos de Seguridad	2002	2,53	2,53	Mayo	2,50
	2003	2,20	2,37	Mayo	2,30
Ginebra (Oficina de las Naciones Unidas)	2002	2,48	2,48	Ene.	1,93
	2003	0,80	1,16	Ene.	1,16
Centros de Información	2002	2,53	2,53	Mayo	2,50
	2003	2,20	2,37	Mayo	2,30

^a Año anterior = 100.^b Escala anterior = 100.^c Incluye el Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua y el Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente.

Cuadro auxiliar 8
Tasas medias de vacantes, por sección del presupuesto
 (Porcentaje)

<i>Sección</i>	<i>1° de enero a 31 de diciembre de 2002</i>		<i>1° de enero a 30 de septiembre de 2003</i>	
	<i>Cuadro orgánico</i>	<i>Servicios generales</i>	<i>Cuadro orgánico</i>	<i>Servicios generales</i>
1. Determinación de políticas, dirección y coordinación general	8,3	2,5	6,5	0,4
2. Asuntos de la Asamblea General y servicios de conferencias	3,2	0,8	3,4	2,1
3. Asuntos políticos	9,0	3,2	6,3	4,6
4. Desarme	6,6	1,3	1,3	0,6
5. Operaciones de mantenimiento de la paz	9,3	5,3	9,8	7,1
6. Utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos	28,3	0,0	28,1	0,0
7. Corte Internacional de Justicia	12,7	6,7	4,7	0,4
8. Asuntos jurídicos	2,8	1,1	4,2	0,5
9. Asuntos económicos y sociales	6,0	0,5	6,5	1,0
9A. Países menos adelantados, países en desarrollo sin litoral y pequeños Estados insulares en desarrollo	64,8	45,8	38,2	22,2
10. Nuevo Programa para el Desarrollo de África	13,1	1,9	15,8	6,2
11A. Comercio y desarrollo	6,1	2,8	4,6	2,3
12. Medio ambiente	0,3	4,9	0,4	2,0
13. Asentamientos humanos	6,7	0,0	4,3	0,0
14. Prevención del delito y justicia penal	0,0	0,0	0,4	1,2
15. Fiscalización internacional de drogas	3,2	0,0	0,9	0,0
16. Desarrollo económico y social en África	24,4	8,5	21,6	7,9
17. Desarrollo económico y social en Asia y el Pacífico	6,9	4,7	6,6	7,9
18. Desarrollo económico en Europa	5,2	1,3	4,1	0,4
19. Desarrollo económico y social en América Latina y el Caribe	7,8	5,6	8,5	5,9
20. Desarrollo económico y social en Asia occidental	11,8	2,0	7,6	1,3
22. Derechos humanos	12,4	1,2	10,4	0,6
23. Protección y asistencia a los refugiados	0,0	0,0	0,0	0,0
24. Refugiados de Palestina	17,0	0,0	4,0	5,1
25. Asistencia humanitaria	3,2	0,5	1,3	8,5
26. Información pública	3,1	1,3	3,6	1,7
27. Servicios de gestión y servicios centrales de apoyo	8,2	2,1	6,8	3,0
28. Supervisión interna	6,4	2,2	3,3	0,4
Total	7,4	2,8	6,2	3,4